Bohinjske novice

LETNIK VI, ISSN 1408-3087 april 2001 številka 44

GLASILO OBČINE BOHINJ

V znamenju kulture

Visok jubilej folklore, hiša - spomenik

V Bohinju so na občinski kulturni praznik, ki ga praznujejo ob obletnici Mencingerjevega rojstva, proslavili 50 let folklore, nekaj dni pozneje pa so njegovo rojstno hišo razglasili za kulturni spomenik.



S prireditvijo ob občinskem kulturnem prazniku so proslavili 50 let bohinjske folklore.

S sprejetjem odloka o razglasitvi Mencingerjeve rojstne hiše na Brodu za kulturni spomenik bo možno kandidirati tudi za denar, ki ga ministrstvo za kulturo namenja za vzdrževanje kulturnih, zgodovinskih in drugih spomenikov. Hišo sta namreč precej poškodovala potresa 1976. 1998. leta in bi bila potrebna temeljite obnove.

Kot je znano, je občinski svet že februarja pozval ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, da še pred začetkom ribolovne sezone reši položaj Zavoda za ribištvo Ljubljana, ga pozove k umiku vseh pritožb na sklep radovljiške upravne enote o dodelitvi Bohinjskega ribiškega okoliša v upravljanje Ribiški družini Bohinj in s tem pravno formalno konča postopek za dodelitev okoliša. Na ministrstvu so se na poziv odzvali z odgovorom, da težave v ribiškem turizmu izvirajo iz tega, ker v Bohinju ne razumejo in ne spoštujejo veljavnih odločb in sklepov sodišč in inšpekcijskih služb. Župan **Franc Kramar** je v pismu ministru **mag. Francu Butu** navedel, da so te navedbe ministrstva neutemeljene in nestrokovne. Začasna odredba nikjer kot začasnega upravljavca ne omenja zavoda, njegov ribiški načrt pa naj bi bil tudi pravno formalno neveljaven. • **C.Z.**

V uradnem vestniku

RAZPIS ZA STANOVANJSKA POSOJILA

v Občini Bohinj za leto 2001

Županov kotiček

Spoštovani!



Spomladanski čas je tradicionalno namenjen skrbi za čisto in urejeno okolje. Čeprav živimo v času tržnega sistema, v katerem se vsaka dejavnost zaračunava in zahteva zanjo tudi plačilo, sem ponosen, da ljudem v Bohinju ni vseeno, v kakšnem okolju živijo in da so za to pripravljeni narediti tudi kaj zastonj. To trdim na osnovi udeležbe na čistilni akciji, ki jo je v začetku meseca organizirala LTO Bohinj. Na akciji so sodelovali člani ribiške družine Bohinj, vseh lovskih družin, gasilci iz Bitenj, člani športnega društva Avgust Gašperin iz Stare Fužine, društva za podvodne in vodne dejavnosti, odrasle folklorne skupine iz Bohinjske Bistrice in turističnega društva Pokljuka. Hvala vsem dvestotim udeležencem! Ob uspehu nad pobranimi smetmi pa je bolj zaskrbljujoče to, da se stanje iz leta v leto nič bistveno ne izboljša. Za čisto okolje bi morali skozi vse leto, ne pa le v obdobju, ki je medijsko razvpito s takšnimi in drugačnimi akcijami.

Ob tem želim poudariti tudi to, da na poziv občine Bohinj za odvoz čolnov in odstranitev raznih privezov in pomolov ni bilo pričakovanega odziva, mogoče tudi zaradi mnenja, da imajo posamezniki nenapisano pravico do dela obale jezera. Očitno je še vedno vse naše, vendar le do takrat, ko je to potrebno očistiti, nato postane to odgovornost lokalne skupnosti. Seveda se stanje ob tem ne more izboljšati, saj mora biti interes za urejeno in čisto okolje skrb sleherne občanke in občana.

Ob koncu izkoriščam tudi priložnost, da čestitam vsem občankam in občanom ob prihajajočih prazniku dneva upora proti okupatorju in prazniku dela.

Župan
Franc Kramar, univ. dipl. ing.

Sprememba in dopolnitev zakona o Triglavskem narodnem parku

Izjemni posegi v pristojnosti vlade

Vsi, ki so kdajkoli "trčili" ob določbe sedanjega Zakona o Triglavskem narodnem parku (ZTNP), so kaj kmalu ugotovili, da je izredno restriktiven.

Na to kažeta zlasti dve določbi in sicer 12. in 13. člen, ki določata celo vrsto prepovedi. V preteklosti se je izkazalo, da se veliko prepovedi nanaša na določene gospodarske dejavnosti in vsakdanja opravila lokalnega prebivalstva, kar povzroča slabo voljo pri ljudeh, ker jih zakon na neki način omejuje, za te omejitve pa ni vzpostavljen urejen sistem nadomestil ali odškodnin.

Upoštevajoč dejstvo, da območje Triglavskega narodnega parka sega tudi v območje naselij (Ukanc, Ribčev Laz, del Stare Fužine) so te prepovedi velikokrat povzročale konflikte med interesi lokalnega prebivalstva in javnim zavodom TNP, ki v skladu z ZTNP opravlja strokovne, raziskovalne in nadzorne naloge ter v skladu z novim Zakonom o ohranjanju narave (v nadaljevanju: ZON) izvaja določena javna pooblastila. Konflikti so bili (in so še) izraziti zlasti na tistih območjih občine znotraj TNP, ki so izrazito turistično naravnana in so kot taka v skladu z Zakonom o pospeševanju turizma razglašena za zaokrožena turistična območja.

Zakonodajalec je ob restriktivnih določbah 12. in 13. člena v 14. členu določil izjemo in na ta način "odprl vrata" določenim posegom v prostor.

V prvem odstavku 14. člena namreč sedanji ZTNP določa: *"Graditev objektov ali drugi posegi v prostor, ki so prepovedani z 12. in 13. členom tega zakona, se lahko izjemoma dovolijo s soglasjem Skupščine SR Slovenije".*

Ta pravni institut se ni uporabljal (razen v primeru izgradnje kapelice na Kredarici), kljub temu da so v določenih primerih, le teh pa ni bilo malo, obstajali utemeljeni razlogi za to. Uporaba tega instituta je povsem **minimizirana** tudi s tem, da je z zakonom določeno, da soglasje izdaja Državni zbor RS.

Ker sem ocenjeval, da je takšna ureditev neustrezna in da jo je potrebno čimprej odpraviti, sem v državnem zboru s podporo poslancev koalicije vložil predlog Zakona o spremembi in dopolnitvi zakona o Triglavskem narodnem parku, s katerim se spremnja določba 14. člena zakona. Državnemu zboru predlagam, da bi v bodočnosti soglasje k izjemnim posegom namesto državnega zbora dajala Vlada Republike Slovenije. S to spremembo zakona želim omogočiti uporabo instituta, določenega v 14. členu ZTNP, in na ta način omogočiti prebivalcem v parku tiste posege v prostor, ki so sicer prepovedani z ZTNP, so pa utemeljeni z vidika varstva naravne vrednote (ne ogrožajo biotske raznovrstnosti, naravne vrednote ali zavarovanega območja) in omogočajo razvoj lokalnega prebivalstva. Na ta način se bodo zmanjšali konflikti med lokalnim prebivalstvom in lokalnimi skupnostmi na eni strani ter državo in javnim zavodom TNP na drugi strani, ZTNP pa bo do sprejetja novega Zakona o Triglavskem narodnem parku s to spremembo postal nekoliko bolj "življenjski".

Poslanec DZ RS
Dušan Vučko

OBČINA BOHINJ
OBČINSKI SVET
Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja
Triglavska c. 35
4264 BOHINJSKA BISTRICA

Na podlagi 13. člena Odloka o priznanjih Občine Bohinj (Ur. list. RS, št. 53/96, 32/97 in 53/99), Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja ponovno objavlja

JAVNI RAZPIS
za podelitev priznanj Občine Bohinj v letu 2001

1. Predmet razpisa:

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja poziva občane, krajevne skupnosti, podjetja, zavode, politične stranke, društva ter druge organizacije, da posredujejo pobude oz. predloge za podelitev priznanj Občine Bohinj v letu 2001

2. Vrste priznanj in kriteriji za podelitev:

2.1. Zlata plaketa Občine Bohinj je najvišje priznanje Občine Bohinj in se lahko podeli:
- posamezniku za življenjsko delo, večletne uspehe ali enkratne izjemne dosežke trajnejšega pomena,
- skupinam občanov, društvom in drugim pravnim osebam za večletne uspehe in dosežke, s katerimi povečujejo ugled občine na gospodarskem, družbenem ali drugem področju življenja in dela.

2.2. Srebrna plaketa Občine Bohinj se lahko podeli:
- za izjemne enkratne dosežke, ob izredno humanem in požrtvovalnem dejanju, ob življenjskem ali delovnem jubileju in drugih podobnih utemeljenih priložnostih.

2.3. Bronasta plaketa Občine Bohinj se lahko podeli:
- za posebne dosežke in uspehe na področju izobraževanja, kulture, znanosti, tehnike, ekologije in športa ter za dejanja, ki se odražajo v humanem odnosu do sočloveka.

2.4. Naziv častni občan Občine Bohinj se lahko podeli:
- občanom Bohinja in drugim državljanom Republike Slovenije, kakor tudi državljanom tujih držav, ki imajo posebne zasluge na področju gospodarstva, znanosti, umetnosti, kulture in športa ter za druge izjemne dosežke, ki so pomembni za razvoj in dvig ugleda Bohinja.

3. Vsebina pobude:

Pobuda mora biti pisna in mora vsebovati:
- ime in priimek ter naslov oz. naziv pobudnika,
- ime in priimek oz. naziv predlaganega priznanja,
- obrazložitev pobude.

4. Rok za oddajo pobud:

Predlagatelji oz. pobudniki morajo svoje pobude posredovati najkasneje do 11. maja 2001, na naslov:
Občina Bohinj, Občinski svet, Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, Triglavska c. 35,
4264 Bohinjska Bistrica, s pripisom - "ZA RAZPIS - PRIZNANJA OBČINE BOHINJ".

Dodatne informacije v zvezi z razpisom pobudniki lahko dobijo pri gdč. Jožici Hribar, na tel. (064) 5721-861, 577 01 13.

Pobude oz. predloge bo obravnavala Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, ki bo sprejela ustrezen sklep za podelitev in ga posredovala Občinskemu svetu Občine Bohinj v obravnavo in odločanje.

Številka: 032-03-1/01
Bohinjska Bistrica, 06.04.2001

Predsednica
Komisije Občinskega sveta za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja
Evgenija Kegl-Korošec, univ. dipl. inž. agr., l.r.

MONTAŽA KOVINSKIH KONSTRUKCIJ

KARDOŠ



Izdelujemo:
- balkonske ograje
- vrtne ograje
- nadstreške - kovinske konstrukcije

KARDOŠ DUŠAN, s.p.
JELOVŠKA 4, 4264 BOH. BISTRICA
Tel.: 57 47 240, fax: 57 47 241
GSM: 041/663-379

BOHINJSKE NOVICE (ISSN 1408 - 3087) so glasilo občine Bohinj in priloga Gorenjskega glasa. Odgovorni urednik Simon Velički. BOHINJSKE NOVICE pripravlja Gorenjski glas - Cveto Zaplotnik, odgovorna urednica Leopoldina Bogataj, glavni urednik za priloge Andrej Žalar, komercialno trženje Mirjam Pavlič, tel.: 04/201-42-41. Priprava za tisk Media Art, d.o.o. Tisk: Tiskarna KARA, d.o.o., Senično, Križe. BOHINJSKE NOVICE številka 44 so priloga 30. številke Gorenjskega glasa, 17. aprila 2001, dobijo pa jih vsa gospodinjstva v občini Bohinj brezplačno.

Zaključni račun Občine Bohinj za leto 2000

Lani 570 milijonov prihodkov

Zaključni račun proračuna občine Bohinj za leto 2000 izkazuje 570.410.148 tolarjev prihodkov.

Od tega je bilo prihodkov za primerno porabo - za zakonsko predpisane obveznosti 459.871.899 tolarjev, prihodkov za financiranje drugih nalog občine 107.073.443 tolarjev in prihodkov od prejetih vračil danih posojil od posameznikov v višini 3.464.806 tolarjev. Glede na plan so dejanski prihodki dosegli 99% realizacijo.

Prihodke za primerno porabo določi ministrstvo za finance na podlagi predpisanih kriterijev, ki jih upošteva pri izračunu višine sredstev na prebivalca. Ker pa smo dohodninsko šibka občina, nam ministrstvo razliko med predpisanimi sredstvi na prebivalca in dejanskimi prihodki iz naslova dohodnine krije s t.i. finančno izravnavo. Te smo v letu 2000 prejeli 109.528.000 tolarjev, vključno s proračunom za leto 1999, kar predstavlja 24 odstotkov primerne porabe občine Bohinj. Prihodke za financiranje drugih nalog občine predstavljajo prihodki od vstopnin, od donacij in od komunalnih prispevkov, najemnine, kupnine od prodanih stanovanj, prihodki od prevozov z ladjo, od parkirnin in tudi iz naslova sofinanciranj ministrstev. Ti prihodki so večinoma namenski in se porabljajo za druge naloge občine.

S sprejetim rebalansom za leto 2000 smo planirali tudi najetje dolgoročnega kredita, kar pa v letu 2000 ni bilo realizirano. Nekatere obveznosti, ki so nastale v letu 2000, pa so zapadle v plačilo šele v letu 2001.

V letu 2000 je na odhodkovni strani proračuna izkazanih 581.476.531 tolarjev odhodkov. Iz spodnje tabele pa so razvidni nameni:

V letu 2000 so bili doseženi skoraj vsi cilji, ki so bili zastavljeni s proračunom oz. rebalansom. Zagotovljene so bile vse zakonske obveznosti kakor tudi večina nadstandardnih programov. Med odhodki predstavljajo največji delež Druge javne potrebe. Te med drugim vključujejo odhodke za večnamensko dvorano Danica v višini 66.611.020 tolarjev in prvi obrok vključno s prevoznimi in carinskimi stroški za nakup čolna Bohinj v višini 13.438.674 tolarjev. V drugih javnih potrebah so zajeti odhodki, ki jih ni mogoče vključiti v druga področja ali pa so pomembni za več področij in so zato specifični. Posredno vplivajo na razvoj in urejenost kraja, predvsem na turistično ponudbo in pa za nadstandard občanov v občini Bohinj.

Razlika odhodkov nad prihodki v višini 11.066.383 tolarjev je bila pokrita s sredstvi na žiro računu, ki so ostala iz preteklih let.

Poleg zaključnega računa proračuna občine Bohinj se posebej izkazuje še poročilo rezervnega sklada, iz katerega je bilo v letu 2000 izplačanih za sanacijo škode ob naravnih nesrečah 3.576.704 tolarje. Posebni del zaključnega računa za leto 2000 pa predstavlja konsolidacija zaključnih računov krajevnih skupnosti. Le te so v letu 2000 zbrale 4.903.148 tolarjev iz naslova prispevkov krajanov in najemnin, poleg tega pa so prejele še 17.939.000 tolarjev prihodkov iz občinskega proračuna v obliki dotacij in sredstev za investicije in investicijsko vzdrževanje. Odhodkov so imele za 23.516.597 tolarjev. Tudi krajevne skupnosti so razliko odhodkov nad prihodki krile s sredstvi na žiro računu, ki so ostala iz preteklih let.

Dejavnost občinskih organov - občinski svet, komisija in neprofesionalne funkcionarje	22.956.967 SIT	za razvoj drobnega gospodarstva	4.756.735 SIT
za dejavnost uprave občine	59.284.814 SIT	cestno komunalna infrastruktura	73.272.431 SIT
za izobraževanje	37.875.331 SIT	za komunalno gospodarstvo in varstvo okolja	19.748.014 SIT
za socialno varstvo	26.286.327 SIT	za stavbna zemljišča	1.397.091 SIT
za otroško varstvo	69.572.324 SIT	za stanovanjsko gospodarstvo	17.831.169 SIT
za kulturo	23.737.233 SIT	za poslovne prostore	7.026.888 SIT
za šport	9.823.911 SIT	za urejanje prostora	3.447.796 SIT
za zdravstvo	7.407.148 SIT	za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami	10.620.763 SIT
za znanost	66.667 SIT	za druge javne potrebe	119.911.012 SIT
za interesne dejavnosti mladih	658.574 SIT	za plačilo obresti	2.059.404 SIT
za kmetijstvo	21.513.206 SIT	za oblikovanje rezerv	7.606.280 SIT
za turizem	33.749.768 SIT	za odplačila dolga	866.680 SIT

Občinska uprava
Zdenka Mlakar Zalokar, ekon.

Triindvajseta redna seja občinskega sveta

Višje cene ravnanja s komunalnimi odpadki

Svet je sprejel nove cene ravnanja z odpadki, soglašal z novimi cenami programov v Vrtcu Bohinj in Mencingerjevo rojstno hišo razglasil za kulturni spomenik.

Občinski svet Občine Bohinj se je 29. marca sestal na svoji 23. redni seji.

Pod prvo točko dnevnega reda je bil sprejet zaključni račun proračuna za leto 2000. Zakon o stavbnih zemljiščih določa, da mora občinski svet vsako leto, najkasneje do 31. marca sprejeti odlok, s katerim določi povprečno gradbeno ceno za kvadratni meter koristne stanovanjske površine in stroške komunalnega urejanja stavbnega zemljišča. Zato je v zvezi s tem svet po skrajšanem postopku sprejel Odlok o povprečni gradbeni ceni stanovanj in o povprečnih stroških urejanja zemljišč v Občini Bohinj. Nadalje so člani občinskega sveta v prvi obravnavi sprejeli Odlok o stavbnih zemljiščih v Občini Bohinj, s katerim se določa način gospodarjenja, promet in opremljenost stavbnih zemljišč ter način odmere komunalnega prispevka. V drugi obravnavi je bil pod četrto točko dnevnega reda sprejet odlok o razglasitvi rojstne hiše dr. Janeza Mencingerja, Brod 23, za kulturni spomenik. Pod peto in šesto točko dnevnega reda so člani sveta sprejeli Odredbo o spremembah Odredbe o tarifnih postavkah ravnanja s komunalnimi odpadki v Občini Bohinj in dali soglasje k Statutu javnega podjetja Komunala Radovljica.

V nadaljevanju so člani občinskega sveta dali soglasje k cenam programov v zavodu osnovna šola dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica za organizacijsko enoto Vrtec Bohinj, in sicer, da se element cene - plače usklajujejo ob vsaki spremembi vrednosti osnovnega količnika in na podlagi kolektivne pogodbe za dejavnost vzgoje in izobraževanja vseh zaposlenih, materialni stroški pa še naprej z rastjo cen življenjskih potrebščin. Poleg tega so člani sveta soglašali, da cena programov v vrtcu od 1. aprila 2001 v oddelku od 1-3 let znaša 55.376 tolarjev, v oddelku 3-6 let pa 48.547 tolarjev.

Kot zadnje je Občinski svet obravnaval pobudo Koble ŽTG, Bohinjska Bistrica, za dopolnitev Odloka o pomožnih objektih, napravah in drugih posegih v prostor v Občini Bohinj, za katere ni potrebno lokacijsko dovoljenje. Svet pobude ni sprejel.

Jožica Hribar

Družbene dejavnosti v občinskem proračunu

Občina veliko prispeva za vrtec

V letošnjem proračunu načrtujemo za otroško varstvo kar 74.994.000 tolarjev.

Tudi to je eno od področij, ki je zakonsko urejeno in nalaga lokalnim skupnostim zagotavljanje sredstev za razliko med plačilom staršev za ceno programa, v katerega je otrok vključen in med polno ceno programa.

Za vse otroke, ki so vključeni v različne programe vrtca, smo dolžni plačevati omenjeno razliko plačila. Za otroke, ki so vključeni v programe vrtca v Bohinju, smo namenili 64.000.000 tolarjev, kar pa glede na dvig cene programov, kar podrobneje predstavljamo na strani Vrtec, predvidoma ne bo zadoščalo in bomo morali zagotoviti dodatna sredstva v proračunu. Razlika med celotnim zneskom, ki ga planiramo za otroško varstvo, in med obsegom sredstev, ki jih namenjamo za plačilo razlike staršem za otroke v bohinjskih oddelkih vrtca, pa je namenjena za plačilo avtobusnih prevozov za otroke, ki so vključeni v program priprave na šolo (mala šola), in za sofinanciranje programa ure pravljic. Gre za nadstandardni program, ki ga izvaja vrtec in je namenjen predvsem otrokom, ki niso vključeni v redne programe vrtca. Del sredstev planiramo tudi za različne programe za otroke, ki se izvajajo v okviru vrtca (npr. plačilo stroškov ogleda lutkovne predstave v Ljubljani) ali pa za programe, ki jih pripravimo skupaj z različnimi izvajalci ob tednu otroka. Na področju investicij v tem letu planiramo sredstva za zamenjavo strehe na stavbi vrtca v Bohinjski Bistrici in del sredstev za investicijsko vzdrževanje vrtca.



Občina prispeva denar tudi za urejanje in vzdrževanje igrišč.

Denar za knjižnice, muzeje, spomenike...

Za izvajanje različnih programov oziroma za financiranje rednih dejavnosti nekaterih javnih zavodov smo v proračunu za **kulturo** namenili 24.680.000 tolarjev. V okviru navedenih finančnih sredstev zagotavljamo delovanje knjižnice - izposojevališč v naši občini (Bohinjska Bistrica, Srednja vas, Stara Fužina). Predvidevamo, da bomo v sodelovanju s KS Koprivnik - Gorjuše ponovno odprli izposojevališče v bivši podružnici osnovne šole na Koprivniku. Del sredstev zagotavljamo za strokovno delo skupnih delavcev Knjižnice Antona Tomaža Linharta v Radovljici in za nakup knjižnega gradiva, ki je našim občanom na razpolago v Bohinju. Ker po zakonu ne moremo ustanoviti samostojnega muzeja, na podlagi ustrezne pogodbe za naše muzejske zbirke strokovno skrbi Gorenjski muzej Kranj. V celoti pokrivamo stroške, ki nastanejo z delovanjem oziroma upravljanjem muzejskih zbirk v Oplenovi hiši, Planšarskem muzeju in v Muzeju Tomaža Godca. Za izvajanje samostojnih in skupnih programov kulturnih društev, ki jih je v naši občini že deset, lastna sredstva ne zadoščajo. V proračunu vsako leto planiramo del sredstev za izvajanje redne dejavnosti, ki se društvom razdelijo na podlagi poročil o delu, in tudi del sredstev za nakup opreme, vzdrževanje in upravljanje kulturnih domov oziroma prostorov, v katerih vadijo naša kulturna društva. Stroške za programe, kot so glasbeno poletje, slikarske in druge razstave, muzejske delavnice, majenje turšce in drugo, pokrivamo s sredstvi, ki so planirana na področju kulture. V skladu s finančnimi zmožnostmi planiramo vsako leto del sredstev za financiranje ali sofinanciranje akcij, ki jih strokovno vodi Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj. V tem letu nadaljujemo s sanacijo cerkve Sv. Janeza Krstnika na Ribčevem Lazu, z nujnimi deli na Pantzovi žičnica v Soteski in nujnimi vzdrževalnimi deli na spomenikih oziroma zgodovinskih obeležjih. Eden osnovnih namenov planiranja sredstev na področju **športa** je sofinanciranje programov različnih športnih dejavnosti, ki jih izvajajo naša športna društva in klubi, s poudarkom na pospeševanju in spodbujanju športa otrok (programi, ki se izvajajo v vrtcu) in mladine. V letu 2001 je za športne dejavnosti planiranih 9.640.000 tolarjev. Skupaj z občinama Bled in Radovljica sofinanciramo strokovno službo športne zveze v Radovljici, ki v sodelovanju z našimi društvi poskrbi za organizacijo različnih tečajev za otroke in za organizacijo izobraževanja in usposabljanje kadrov... Vsako leto del sredstev namenimo za zagotavljanje kvalitetne infrastrukture za športne dejavnosti. V tem letu planiramo sredstva za sofinanciranje igrišča na Kamnjah, za dokončanje izgradnje športnega igrišča v Stari Fužini, za vzdrževanje nogometnega igrišča v Bohinjski Bistrici, za vzdrževalna dela na Hansenovi skakalnici na Poljah in za nakup opreme športnim društvom.

Občinski prispevek za dežurno službo

Tudi na področju **zdravstva** zagotavljamo denar za izvajanje zakonsko določenih obveznosti in za izvajanje in organizacijo nadstandardnih programov, prav tako pa tudi za plačilo obveznega zdravstvenega zavarovanja za naše občane, ki nimajo ali si ne morejo zagotoviti lastnih sredstev. Za naše občane, ki nimajo lastnih sredstev, pokrijemo s proračunskimi sredstvi stroške pogreba, v skladu z zakonom pa tudi nekatere stroške obdukcij in mrliških pregledov. Kot nadstandard ohranjamo financiranje dodatne dežurne zdravstvene službe in izvajanje preventivnih zdravstvenih programov (nakup aparatov za merjenje sladkorja in tlaka v krvi, zobozdravstvena preventiva...). Lani smo začeli v sodelovanju z Zdravstvenim domom Bohinj izvajati program, s katerim vsem našim občanom, ki so dopolnili 65 let starosti, patronažna sestra izmeri sladkor, holesterol in krvni tlak. Ob zdravstveni anamnezi se izvede tudi krajši vprašalnik za ugotovitev socialnega stanja posameznika. Na podlagi dobljenih rezultatov in opravljene analize bomo v sodelovanju z zdravstvenim domom lažje pripravili posamezne preventivne programe, ki bodo prvenstveno namenjeni varstvu starejših občanov. Letos planiramo tudi del sredstev za sofinanciranje nakupa službenega vozila za potrebe patronažne službe.

Na podlagi razpisa bomo 200.000 tolarjev namenili za nagrade diplomskih nalog ter 400.000 tolarjev za sofinanciranje programov za mlade. Za sofinanciranje brucovanja in spoznavnega večera mladih so planirana sredstva v višini 400.000 tolarjev (za vsak program po 200.000 tolarjev).

Iva Lapajne,
svetovalka za družbene dejavnosti

Krajevna skupnost Srednja vas

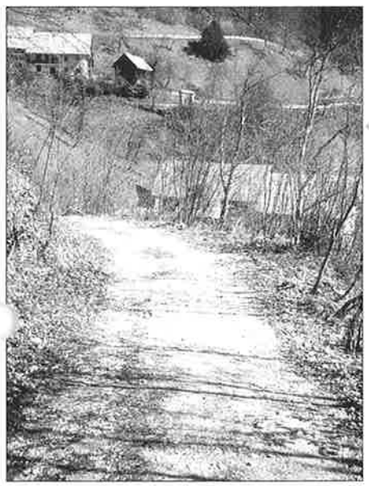
Priprave na naložbe, obisk starejših

V krajevni skupnosti so ob materinskem dnevu obiskali nad 80 let stare ženske, pripravljajo se na letošnje naložbe in razčiščujejo, kje bi bila najprimernejša lokacija za mrliške vežice.

Ob materinskem dnevu so predsednik krajevne skupnosti Janez Smukavec, predstavnik domačega kulturnega društva Marko Mikelj in dijakinja zdravstvene šole (ta je po potrebi starejšim izmerila pritisk) obiskali vse ženske, ki so bile na ta dan stare 80 let in živijo v krajevni skupnosti. Spomnili so se jih s cvetjem in sladkim priboljškom.

Skupno so obiskali sedemnajst žensk: v Jereki **Ano Blažin** in **Marijo Cesar,** v Podjelju **Marijo Soklič,** v Bohinjski Češnjici **Angelo Sodja, Ano Stare, Frančiško Žmitek, Frančiško Dobravec, Vilmo Mlakar** in **Julijano Mikelj,** v Srednji vasi pa **Ivano Cvetek, Marijo Grm, Marijo Mlakar, Frančiško Odar, Marijo Preželj, Cecilijo Zupan** in **Marijo Arh,** ki je s 94 leti tudi najstarejša ženska v krajevni skupnosti.

Kot je povedal predsednik sveta krajevne skupnosti **Janez Smukavec,** se že pripravljajo na letošnje naložbe, o katerih se bodo dokončno odločili šele potem, ko bodo natančno vedeli, koliko denarja bodo dobili od občine. V Podjelju bi radi asfaltirali cesto proti Ukcu, Spodnjemu Krucmanu in Podbregarju, v Srednji vasi od Petrana do Erlaha in v Jereki dokončali še zadnji odsek ceste na Zevt. Za asfaltiranje in pripravo cestišča bi potrebovali nekaj več kot 5,2 milijona tolarjev, toliko denarja pa zanesljivo ne bo in se bo svet krajevne skupnosti moral odločiti, čemu bodo dali prednost. Možno je tudi, da bo del denarja namenil za sanacijo opornih zidov, med katerimi so najbolj problematični pri Erlahu in v smeri od Podrabnjekarja proti špancu v Srednji vasi ter proti Lovru Zavodniku v Jereki. Letos načrtujejo tudi postavitev treh novih svetilk javne razsvetljave (pri Vršanu v Srednji vasi, pri Šoštarju v Jereki in pri Zelenarju v Podjelju) ter postavitev še enega hidranta s požarno vodo v Jereki, za kar bo treba zgraditi dvesto metrov cevovoda od Zgornjega Šokliča do mostu. Medtem ko so v krajevni skupnosti lani poravnali še zadnje obveznosti za razširitev pokopališča pri cerkvi v Srednji vasi, se skupaj s krajevno skupnostjo Stara Fužina - Studor že nekaj časa pripravljajo na gradnjo mrliških vežic, pri tem pa so dosedanja prizadevanja usmerjena predvsem v pridobitev primerne lokacije. Doslej so kot možne lokacije omenjali pri šoli, pri župnišču in nazadnje tudi med Srednjo vasjo in Studorjem, zdaj pa bodo preverili tudi možnost za izgradnjo vežic na koncu novega dela pokopališča. Novica, da naj bi bile vežice na lokaciji med Srednjo vasjo in Studorjem, je tudi spodbudila sestanek, ki ga je sklicala občina in na katerega je povabila predstavnike obeh krajevnih skupnosti, zavoda Triglavski narodni park in Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju. Na sestanku so se dogovorili, da bosta krajevni skupnosti podatke o možnih lokacijah z vsemi dobrimi in slabimi stranmi poslali TNP-ju in Zavodu, ki naj bi ocenila, katera lokacija bi bila z njunega stališča najprimernejša. • **C.Z.**





V Podjelju je še nekaj makadamskih odsekov.

KS Stara Fužina - Studor

objavlja

ZBIRANJE PONUDB

za najem zemljišča ob kulturnem domu v Stari Fužina (lokacija, kjer so imela Živila Kranj brunarico za prodajo zelenjave).
Prostor je primeren za sezonsko prodajo izdelkov.

Kandidati morajo v ponudbi za najem:
- opisati dejavnost, ki jo želijo opravljati,
- opisati predvidene posege v prostor in
- navesti ceno za najem zemljišča.

Prednost bodo imeli kandidati, ki opravljajo dejavnosti, katere pomenijo nadaljevanje tradicije Bohinja.

Kandidati naj ponudbe pošljejo na naslov: KS Stara Fužina - Studor, Stara Fužina 53/B, 4265 Bohinjsko jezero, v 15 dneh od objave. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 45 dneh od objave.

Morebitne dodatne informacije dobite pri Miru Sodja, tel.: 041/675-966, v večernem času pa po tel.: 04/57-24-003.

Predsednik KS Stara Fužina - Studor
Miroslav Sodja, univ. dipl. inž. kem.

GUMA SERVIS

KEMPERLE ALOJZ, s.p.

SREDNJA VAS V BOHINJU 125
tel.: 5723 652

- **AVTOMEHANIČARSKA DELA**
- **VULKANIZERSTVO**
- **SLAŠČIČARNA SOK**



Javno podjetje Komunala Radovljica

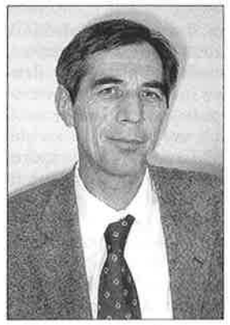
Lani izguba manjša kot predlani

V prihodnje se bodo osredotočili le na osnovne komunalne dejavnosti, še zmanjšali število zaposlenih ter postopno dvignili cene komunalnih storitev.

Komunala Radovljica, v kateri ima radovljiška občina 52,7 odstotka deleža, blejska 32,1 in bohinjska 15,2 odstotka, je minulo leto sklenila s 25,7 milijona tolarjev izgube. Izguba je bila za dve tretjini ali skoraj za 50 milijonov tolarjev manjša od predlanske. V radovljiški občini jo je nastalo 12 milijonov, v bohinjski 13 milijonov, v blejski pa nič. Po dejavnostih jo je bilo največ pri letnem in zimskem vzdrževanju cest, parkov in pri ostali "skupni rabi".

Na boljši lanski finančni rezultat v primerjavi z letom prej so vplivale predvsem podražitve komunalnih storitev, zmanjšanje števila zaposlenih in prvi sanacijski ukrepi, med drugim tudi znižanje plač in nekaterih materialnih stroškov ter izplačilo najnižjega možnega regresa. Lani so povišali ceno ravnanja z odpadki v vseh občinah, ceno vode v radovljiški in bohinjski občini, ceno plina v radovljiški občini ter ceno za pogrebne dejavnosti ter prispevek in najemnino za grobove v občinah Radovljica in Bohinj.

Komunala si je v preteklosti zastavila zelo visoke organizacijske in razvojne standarde in se za kakovostno opravljanje dejavnosti tudi kadrovsko močno okrepila, vendar pa se je ob zadrževanju cen komunalnih storitev izkazalo, da je to za občine in končne uporabnike storitev predrago. Ker tudi nova organiziranost ni prinesla rezultatov, je nujna sanacija, ugotavlja novi direktor **Drago Finžgar** in dodaja, da naj bi z uresničitvijo sanacijskega programa, ki ga pripravljajo, zmanjšali število organizacijskih enot in sektorjev, se osredotočili na osnovne komunalne dejavnosti, opravljanje nekaterih dejavnosti, ki že več let prinašajo izgubo, prepustili drugim, ukinili geodetski sektor, zmanjšali število zaposlenih in (splošne) stroške ter postopno dvignili cene komunalnih storitev na raven, da bodo zagotavljale denar tudi za naložbe.



Direktor Drago Finžgar

Spremembe bodo tudi v bohinjski občini, ki se od blejske in bohinjske razlikuje predvsem po tem, da se iz javnega vodovoda oskrbuje le polovica prebivalstv in da velik razpršenosti prebivalstva narekuje tudi veliko razvejanost kanalizacijskega in vodovodnega omrežja. Medtem ko je Komunala Radovljica še naprej pripravljena opravljati osnovne komunalne dejavnosti (oskrba z vodo, ravnanje z odpadki, odvajanje in čiščenje odpadnih voda), išče cenejše rešitve za pogrebno in pokopališko dejavnost ter za t.i. skupno rabo (letno in zimsko vzdrževanje cest, urejanje parkov in drugih javnih površin). Dokončnih odločitev o tem še ni sprejela, razmišljajo pa, da bi delavci, ki se v Komunali ukvarjajo s pogrebno in pokopališko dejavnostjo, ustanovili svoje podjetje ali se organizirali kot s.p. ter med drugim prevzeli tudi upravljanje s pokopališčem v Bohinjski Bistrici in na Bitnjah. Kar zadeva zimsko službo, so pripravljeni prevzeti vlogo usklajevanja z izvajalci oz. kooperanti.

Posledice sprememb bodo občutili tudi zaposleni. Medtem ko je podjetje ob koncu lanskega leta imelo 98 delavcev, kar je ena, st manj kot predlani ali šestnajst manj kot še leto prej, naj bi jih bilo po sanaciji samo še približno 75. V Bohinju naj bi se število zaposlenih zmanjšalo z dvanajst na pet, vsi z izjemo enega pa naj bi ohranili delo. • **C.Z.**

Višja "smetarina"

Ker se je cena odlaganja odpadkov na jeseniško deponijo Mala Mežakla sredi januarja povečala s 150 na 180 mark (v tolarski vrednosti) za tono, je občinski svet na zadnji seji ceno ravnanja z odpadki povečal s 3.578 na 3.967 tolarjev za kubični meter oz. z 31,98 na 35,41 tolarja za kilogram. Gospodinjstva bodo po novem mesečno plačevala po 988 tolarjev na člana, kar je 97 tolarjev več kot doslej. V prihodnosti je pričakovati še kakšno podražitev, saj se bo cena odlaganja odpadkov na Jesenice julija povečala na 210 mark za tono, na ministrstvu za okolje in prostor pa pripravljajo že tudi uredbo o taksi za obremenjevanje okolja zaradi odlaganja odpadkov.

OBČINA BOHINJ
Triglavska c. 35
4264 Bohinjska Bistrica
Telefon: (04) 577-01-00, fax: (04) 572-18-64
e-mail: direktor@obcina.bohinj.si

Na podlagi 47. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik občine Bohinj št. 3/99) in v skladu z Odlokom o organizaciji in delovnem področju Občinske uprave Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 4/99), Občina Bohinj objavlja prosto delovno mesto:

ČISTILKA

Poleg splošnih pogojev, ki so določeni v 4. členu Zakona o delavcih v državnih organih (Uradni list RS, št. 15/90, 5/91, 10/91, 2/92 in 4/93), morajo kandidati izpolnjevati še naslednje

POGOJE:
- dokončana I. stopnja strokovne izobrazbe (osnovnošolska obveznost),
- eno leto delovnih izkušenj.

PRIČAKUJEMO ŠE:
- natančnost in vestnost,
- samostojnost in smisel za urejenost.

Z izbranim kandidatom bo sklenjeno delovno razmerje na podlagi sklepa o izbiri za določen čas nadomeščanja delavke na porodniškem dopustu - predvidoma od 1. 5. 2001 do 30. 5. 2002. Delovno razmerje bo sklenjeno za polni delovni čas, z enomesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z opisom dosedanjih izkušenj ter dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo najkasneje do 26. 4. 2001 na naslov: Občina Bohinj, Triglavska c. 35, 4264 Bohinjska Bistrica s pripisom "Prosto delovno mesto ČISTILKA - RAZPIS".

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po izbiri.

Občina Bohinj
Občinska uprava

DISKONTNI MARKET

DELIKATESA MESNICA

NUŠA KOKALJ, s.p.
Triglavska 36, 4264 Bohinjska Bistrica

Delovni čas: OD PONEDELJKA DO SOBOTE od 7. do 19. ure, NEDELJA od 8. do 12. ure, **tel.: 572 14 95**

VLJUDNO VABLJENI!

Oddajanje turističnih sob

Za pojasnilo zaprosili državo

Dve oddajalki turističnih sob iz Bohinja sta marca na ministrstvo za gospodarstvo posredovali pripombe na določila o oddajanju sob in počitniških stanovanj, ki določajo vpis v register sobodajalcev.

Predlog je bil, da se določila spremenijo tako, da se črtajo zahtevani termini oddajanja in postavijo drugačna merila, kot so npr. doseženi prihodek, kot je to v predlogu TD Bohinj, ali morda dejansko oddane kapacitete, za katere bi lahko veljala omejitev pet mesecev, vendar v seštevku oddanih dni celega leta.

Na pripombo je ministrstvo odgovorilo, da zakon o gostinstvu v 14. členu določa, da se v register sobodajalcev lahko vpiše le sobodajalec, ki svojo dejavnost opravlja občasno (nepretrgoma ne več kot tri mesece in skupno ne več kot pet mesecev v koledarskem letu) in gostom nudi 15 ležišč. Oba navedena kriterija (občasnost in manjši obseg poslovanja) predstavljata pogoj, da je bilo sobodajalce vsaj deloma mogoče izvzeti iz ureditve, ki jo določa zakon o gospodarskih družbah, ki sicer terja priglasitev sobodajalcev in njihovih predstavnikov zaradi posledic, ki jih prinaša statusna oblika opravljanja dejavnosti. Iz navedenega izhaja, da dosežena sprememba, ki je v zakonodajnem postopku ni bilo lahko uveljaviti, odstopa od običajnih rešitev, zato je toliko bolj pomembno, da se dosledno izvaja. Zahteve, ki se nanaša na občasnost obratovanja, zato ni mogoče tolmačiti tako, da sobodajalec lahko obratuje kadarkoli, pač glede na vremenske okoliščine ali obisk gostov, le da se letno skupaj ne preseže v zakonu navedenega obsega (po načelu seštevka), saj bi to predstavljajo izigravanje zakona, ki to občasnost določa. Prav tako ni mogoče kot merilo postaviti doseženi prihodek, saj je načelo občasnosti obratovanja ključno za opravljanje dejavnosti na podlagi vpisa v register oziroma za izvzem iz zakona o gospodarskih družbah.

V tej zvezi poudarjajo, da vsi sobodajalci, ki jim določbe zakona o gostinstvu, ki se nanašajo na vpis v register sobodajalcev in zadevajo občasnost ali obseg obratovanja, ne ustrezajo, lahko brez tovrstnih omejitev opravljajo svojo dejavnost kot samostojni podjetniki.

Iris Ravnik

Čistilna akcija

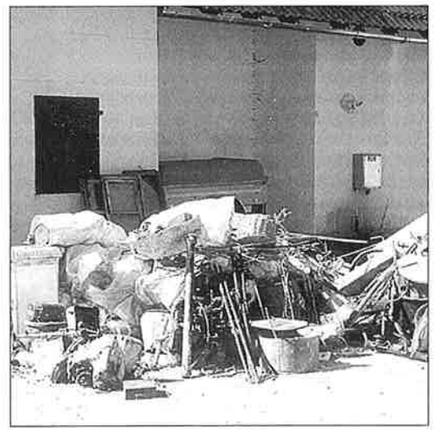
Nabrali veliko odpadkov

Lokalna turistična organizacija Bohinj je na pobudo Ribiške družine Bohinj in lovskih družin Bohinja sklicala sestanek s predstavniki društev in turističnih objektov ter jih pozvala k skupni čistilni akciji, ki je bila 7. aprila od 8. do 13. ure. Člani TD Pokljuka bodo akcijo glede na vremenske razmere izvedli maja.

Akcije se je udeležilo 65 članov ribiške družine, 32 članov LD Bohinjska Bistrica, 50 članov LD Stara Fužina, 10 članov folklorne skupine Bohinj, 22 članov šD Stara Fužina, sedem članov društva za podvodne in vodne dejavnosti in 13 članov gasilskega društva Bitnje. Skupaj so napolnili 500 vreč po 100 litrov ter zbrali pet do šest ton kosovnih odpadkov.

Vse odpadke so z ribiškim avtom prepeljali na odlagališče za Komunalo v Bohinjski Bistrici. Po uspešni akciji pa so člani RD Bohinj v Savo Bohinjko vložili tudi 400 kilogramov šarenke.

Vsem udeležencem očiščevalne akcije ter vsakoletnim pobudnikom (RD Bohinj, bohinjskim lovcem) še enkrat hvala, saj so dokazali, da jim je skrb za urejeno in čisto naravo temeljni pogoj zasodobni turizem. **Iris Ravnik**



Kartica Gost Bohinja

Priprave na novo sezono

Kartica Gost Bohinja je projekt, ki je dobro poznan tako doma kot tudi v tujini.

S kartico želimo stacionarnim gostom Bohinja omogočiti brezplačno parkiranje in preživljanje dejavnega dopusta po nižjih cenah oz. uveljavljanje popusta pri storitvah, ki jih ponujajo posamezni ponudniki in so navedeni tudi v knjižici. Ob koncu tega meseca bomo na LTO Bohinj že začeli z zbiranjem gradiva in obveščanjem ponudnikov, ki so sodelovali v prejšnjih letih, ali bi se prvič želeli vključiti letos. Naj omenimo tudi to, da je bila kartica Gost Bohinja zelo odmevna ter pohvaljena pri gostih iz tujine (posredovanje informacij iz Slovenskega turističnega centra iz Nemčije), hkrati pa je tudi propagandni material, ki za ponudnike ni prevelik strošek.

LTO Bohinj,
Iris Ravnik

OBČINA BOHINJ
Triglavska c. 35, 4264 Bohinjska Bistrica
Telefon: (04) 577-01-00, fax: (04) 572-18-64, e-mail: direktor@obcina.bohinj.si

Na podlagi 47. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik občine Bohinj št. 3/99) in v skladu z Odlokom o organizaciji in delovnem področju Občinske uprave Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 4/99), Občina Bohinj objavlja prosto delovno mesto:

POBIRALEC NADOMESTILA ZA UPORABO PARKIRIŠČ OB BOHINJSKEM JEZERU

Poleg splošnih pogojev, ki so določeni v 4. členu Zakona o delavcih v državnih organih (Uradni list RS, št. 15/90, 5/91, 22/91, 2/92 in 4/93), morajo kandidati izpolnjevati še naslednje POGOJE:

- kandidati morajo biti stari najmanj 18 let,
- imeti morajo 4. stopnjo izobrazbe.

Prednost pri izbiri imajo dijaki in študentje, ki so že dopolnili 18 let;
Če gre za brezposelne osebe, se delovno razmerje sklene za določen čas.

PRIČAKUJEMO ŠE:
- znanje vsaj enega tujega jezika,
- komunikativnost in vljudnost do ljudi.

Pisne prijave z opisom dosedanjih izkušenj ter dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo najkasneje do 4. 5. 2001 na naslov: Občina Bohinj, Triglavska c. 35, 4264 Bohinjska Bistrica s pripisom "Prosta delovna mesta PNUP - RAZPIS".

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po izbiri.

Občina Bohinj
Občinska uprava

Slinavka in parkljevka

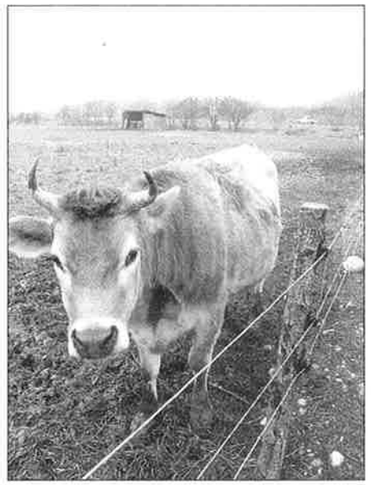
Priporočila rejcem za ukrepanje

Glede na širjenje slinavke in parkljevke po Evropi priporočamo rejcem določene preventivne ukrepe za preprečevanje vnosa bolezni.

Rejci naj pred vhodom na gospodarstvo že sedaj, ko bolezni pri nas še ni, postavijo razkuževalno bariero, saj učinkuje tudi na ostale kužne bolezni, ki se lahko vnesejo v rejo. V hlev naj vstopa čim manj ljudi, rejci naj uporabljajo delovno obleko in obutev samo za delo v hlevu pri nakupu živali naj obvezno zahtevajo zdravstveno spričevalo. Za vnos bolezni je zelo nevarna uporaba toplotno neobdelanih pomij za krmljenje živali, zato je potrebno ostanke hrane toplotno obdelati s segrevanjem eno uro na 90 stopinj Celzija in dokazati to obdelavo s termografskim beleženjem.

Slinavka in parkljevka je zelo nalezljiva virusna bolezen domačih in divjih parkljarjev. Človek in ostale živalske vrste so pomembni kot pasivni prenašalci virusa. Inkubacijska doba, to je čas od okužbe do pojava bolezenskih znakov, je od tri do devet dni, najdaljša pa do 21 dni. Za to bolezen je najbolj dovzetno govedo in zato so pri njih bolezenska znamenja najbolj opazna. Obolelim živalim močno pade proizvodnja mleka, živali se slinijo, na sluznici ustne votline, na seskih in v okolici parkljev pa se pojavijo mehurčki, napolnjeni z bistro tekočino, in rane. Mehurčki po nekaj dneh počijo in takrat se izloči v okolico največ virusa. Te odprte rane pa se naknadno lahko okužijo z bakterijami in posledično se tem živalim sluznica jezika olupi, sezujejo se parklji, kar živalim povzroča hude bolečine. Pri prašičih se najpogosteje opazijo spremembe v okolici parkljev in šepavost. Prašiči so najnevarnejši za širjenje bolezni, saj izločajo večje količine virusa kot ostale živalske vrste. Najtežje je bolezen opaziti pri drobnici, pojavi se le šepanje na eno ali več nog.

Živali se medsebojno najpogosteje okužijo pri kontaktu z bolno živaljo. Med gospodarstvi pa se bolezen prenaša s premiki



okuženih živali, okuženimi transportnimi sredstvi, živalskimi proizvodi, opremo, predmeti, ljudmi in po zraku z vetrom.

Zgodnje odkritje suma bolezni je bistvenega pomena za uspešno preprečevanje širjenja bolezni, zato naj rejec vsaj enkrat dnevno temeljito pregleda vse svoje živali. Če opazi katerega od navedenih znakov bolezni, naj ne odlaša, ampak takoj ukrepa.

Rejce opozarjamo, da morajo obvezno upoštevati vse predpisane ukrepe. Le tako imajo pravico do izplačila odškodnine pri uresničevanju odrejenih ukrepov za zatiranje kužne bolezni.

Ukrepi rejca pri sumu pojava slinavke in parkljevke:

* ob sumu pojava navedenih bolezenskih znakov v reji mora rejec takoj poklicati veterinarja, da potrdi ali ovrže sum;
* zapreti mora vse dostope na gospodarstvo;
* rejec mora takoj preprečiti ves promet in gibanje živali ter ljudi z gospodarstva in na gospodarstvo;
* mleko za oddajo se mora zadržati na gospodarstvu.

V našo državo je zaradi preprečitve vnosa bolezni prepovedan uvoz živali in izdelkov iz vseh držav, kjer se je bolezen pojavila, na mejnih prehodih z Italijo, Šentilju in na ljubljanskem letališču so že postavljene razkuževalne bariere, ustanovljeno je državno središče za nadzor bolezni, sodeluje se tudi s policijo, civilno zaščito in vojsko.

Veterinarska inšpekcija,
mag. Silva Omejec, dr. vet. med.

Kmetijski zavod Ljubljana
Enota Bohinj

Obvestilo

o spremembi subvencioniranja osemenjevanja, veterinarske preventive in pregledu molznih strojev

Letos je prišlo v občini Bohinj do spremembe v sofinanciranju osemenjevanja krav, kobil, svinj in sofinanciranju veterinarske preventive ter pri preventivnem pregledu molznih strojev. Občina Bohinj je doslej z izvajalci vsako leto sklenila pogodbo. Izvajalci so zato uporabnikom storitev oz. kmetom pri obračunu opravljene storitve že upoštevali višino subvencije za posamezno storitev. Izvajalec je nato v višini subvencije izstavil račun Občini Bohinj. Po zakonu o javnih naročilih občine ne morejo več direktno izvajalcem plačevati subvencije, saj niso naročnice storitve, temveč je naročnik storitve kmet. Sedaj bo moral kmet plačati polno ceno za opravljeno storitev in tudi sam vložiti zahtevek za povračilo subvencije s priloženo fotokopijo potrdila o opravljeni storitvi do konca meseca, na naslov Kmetijski zavod Ljubljana, enota Bohinj, Srednja vas 73, Srednja vas v Bohinju. Obrazci bodo na voljo v zbiralnicah mleka. Občinska komisija bo prispele vloge pregledala, ali so popolne, in podala predlog za izplačilo na številko žiro računa, ki bo napisan na zahtevku.

Program razvoja kmetijstva

Osnova za konkretne naloge

Osnutek programa razvoja kmetijstva in dopolnilnih dejavnosti v občini Bohinj je pripravljen za obravnavo in sprejem na občinskem svetu.

Predstavniki podjetja Oikos, d.o.o., svetovanje za okolje, z Vira pri Domžalah, ki je izvajalec projekta, in člani projektnega sveta smo na zadnjem sestanku obravnavali predlog konkretnih projektov, ki naj bi sledili iz programa razvoja. V predlogu s projekti razdeljeni po sklopih ciljev. Za vsak projekt so določeni cilji, potrebni ukrepi, finančna ocena projekta, nosilec projekta ter nakazani možni viri financiranja. Pri predlaganih projektih smo v celoti upoštevali tudi pripombe, ki ste jih dali na javnih obravnavah februarja na Koprivniku, v Stari Fužini, Srednji vasi in v Bohinjski Bistrici. Osnutek programa bo občinski svet Občine Bohinj obravnaval predvidoma na aprilski seji. Po sprejetju vas bomo s podrobno vsebino seznanili na posebni javni predstavitvi in preko medijev.

Letos so se začela tudi dela na pripravi regionalnega razvojnega programa Gorenjske za obdobje od 2002 do 2006. Za izvedbo so zadolžene posamezne razvojne agencije na Gorenjskem (BSC, Ragor, Sora). Eno od področij regionalnega programa je kmetijstvo in razvoj podeželja.

Okvirno naj bi bil program sprejet na občinskih svetih gorenjskih občin v februarju naslednjega leta. Program je zelo pomemben tudi zato, ker bo država sofinancirala samo projekte, ki bodo usklajeni v tem programu.

Branko Ravnik

Od 1. aprila dalje

Nove cene za programe vrtca

Cene za dnevne programe v Vrtcu Bohinj, ki je organizacijska enota osnovne šole, znašajo od 1. aprila dalje za starostno obdobje od enega do treh let 55.376 tolarjev in za starostno obdobje od treh do šestih let 48.574 tolarjev.

Cene za posamezno vrsto programov v vrtcih se oblikujejo v skladu z določbami Zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 12/96in 44/00.)

V skladu s Pravilnikom o plačilih staršev za programe v vrtcih (Uradni list RS, številka 44/96, 1/98, 84/98, 102/00in 111/00) je polno plačilo staršev za otroke v dnevnem programu priprave na šolo 60% cene programa in v poldnevnem programu 40% cene programa. Za otroke, ki niso vključeni v program priprave na šolo, pa je polno plačilo staršev največ 80% cene programa, v katerega je vključen otrok, kar pomeni, da je 80% cene za starše polno plačilo programa. Na podlagi izdanih obvestil oziroma odločb je bilo za leto 2001 uvrščenih pet staršev v osmi plačilni razred, kar pomeni, da plačajo polno ceno programa. Vzrok za tako visoko uvrstitev je v tem, da starši niso oddali vloge za znižano plačilo ali pa je njihov dohodek tako visok. Samo ena odločba je uvrstila starše v sedmi plačilni razred, šest staršev je v šestem razredu, 12 staršev je v petem, 23 v četrtem, 49 v tretjem, 50 v drugem in 33 staršev v prvem plačilnem razredu. Uvrstitev v plačilni razred pomeni odstotek plačila cene programa (1. razred 10 % cene, 2. razred 20 % cene programa...). Samo štirje starši so v skladu s pravilnikom o plačilih staršev oproščeni plačila vrtca. Pri uvrstitvi staršev v plačilne razrede moramo upoštevati Zakon o vrtcih in Pravilnik o plačilih staršev za programe v vrtcu.

Osnova je cena programa

Osnova za plačilo staršev je cena programa, v katerega je vključen otrok. Cena programa obsega stroške vzgoje, varstva in prehrane v vrtcu in ne vsebuje sredstev za investicije in investicijsko vzdrževanje. Te slednje planiramo v občinskem proračunu vsako leto kot samostojno proračunsko postavko in ne vpliva na ceno programa. Ceno programov sestavljajo različni kalkulativni elementi: plače zaposlenih, materialni in nematerialni stroški, ki so vezani na izvajanje posameznih programov v vrtcu. Normativi in standardi določajo obseg sredstev za postavke v zvezi s prostorom in opremo, didaktičnimi sredstvi, sredstvi za igro in vzgojo, delovno obleko zaposlenih, drobni inventar, živila, predmete za telesno nego, oblačenje, in higieno otrok... Cena, ki jo je občinski svet potrdil v lanskem letu, je znašala od 1. maja 2000 za prvo starostno obdobje 43.828,73 in za drugo 41.623,14 tolarja. Cena se je mesečno usklajevala z rastjo cen življenjskih potrebščin in je znašala 1. marca 2001 za prvo starostno obdobje 47.552 tolarjev in za drugo starostno obdobje 45.158 tolarjev.

Povečanje postavke za plače

Predlog za povečanje cene programov predšolske vzgoje je tudi za leto 2001 za organizacijsko enoto vrtec pripravila osnovna šola. V svojem predlogu, ki je upošteval dejansko porabo materialnih sredstev na postavkah, kot so čistila, voda, kurilno olje, elektrika itd., in standarde, ki veljajo po slovenskih vrtcih za postavke sredstva za igro in vzgojo, predmeti za oblačenje in telesno nego, so predlagali povečanje cene programov predvsem zaradi povečanja postavke plače zaposlenih. Glavni vzroki za povečanje postavke plače so v povečanju izhodiščne plače in osnove za določanje plač, uveljavitev dodatkov, določenih v Spremembah in dopolnitvah kolektivne pogodbe za dejavnost vzgoje in izobraževanja v RS in napredovanja zaposlenih v plačilne razrede. Ob tem je potrebno poudariti, da je določanje izhodišč za obračunavanje plač v izključni pristojnosti ministrstva za šolstvo, znanost in šport.



Pri pripravi predloga za občinski svet, ki je pristojen za potrditev cene za programe vrtca, smo prvi predlog, ki nam ga je posredovala šola, zmanjšali iz 62.694 tolarjev na 55.376 tolarjev. Pri tem usklajevanju smo izhajali iz dejstva, da je postavka "plače zaposlenih" večja tudi zaradi številnih bolniških odsotnosti zaposlenih, kar bomo zmanjšati s pripravo ustreznega programa javnih del, za katerega stroški ne bodo bremenili cene oziroma staršev.

Za okvirno informacijo lahko navedem mesečno porabo za vrtec v februarju. Od skupnih stroškov v višini 7.557.000 tolarjev smo iz proračuna namenili 5.671.000 tolarjev, razliko pa so prispevali starši v skladu z uvrstitvijo v plačilne razrede.

Iva Lapajne,
svetovalka za družbene dejavnosti

OGLAŠUJTE V BOHINJSKE NOVICE!

Komercialistka Mirjam Pavlič, tel. št.: 201 42 41

OŠ dr. Janeza Mencingerja
Enota vrtec Bohinj
Savska 10
Bohinjska Bistrica

VPIS OTROK
V VRTEC IN V PRIPRAVO NA ŠOLO
za šolsko leto 2001/2002

Predšolske otroke bomo vpisovali v:
VRTCU BOHINJSKA BISTRICA
v torek, 24., in sredo, 25. aprila 2001, od 8. do 16. ure,

VRTCU SREDNJA VAS
v ponedeljek, 23. aprila 2001, od 8. do 16 ure.

Za novo šolsko leto, to je s 1. 9. 2001, razpisujemo naslednje programe:

* **DNEVNI PROGRAM**, 6 do 9 ur dnevno, v času, ko je vrtec odprt (v Boh. Bistrici od 5.30 do 15.30, v Srednji vasi od 6.00 do 15.15), v izjemnih primerih 10 ur dnevno;
* **POLDNEVNI PROGRAM**, ki traja 4 ali 5 ur dnevno;
* **KRAJŠI PROGRAM** (za malo šolo), ki traja 600 ur letno.

V dnevni in poldnevni program lahko starši vpišejo otroke od enega leta starosti do vstopa v osnovno šolo. V krajši program, ki je za starše brezplačen in se bo izvajal v popoldanskem času, pa se lahko vpišejo le otroci v programu priprave na šolo.

Na osnovni šoli dr. Janeza Mencingerja

Tekmovanje v znanju materinščine

V osnovni šoli v Bohinjski Bistrici je bilo 17. marca vseslovensko tekmovanje za Cankarjevo priznanje.

Iz nagovora učencem, dijakom in njihovim mentorjem, ki smo jim letos nudili gostoljubje na vseslovenskem tekmovanju v znanju materinščine za Cankarjevo priznanje:

* Za vami je že uspešno šolsko tekmovanje, zato ne dvomim, da bo tako tudi današnje, vseslovensko. Počutite se torej kot zmagovalci, ki greste novim dosežkom naproti.

* Letošnje teme na vseh stopnjah so bile zelo zanimive. Osnovnošolci ste se po dolgem in počez ukvarjali z novinarskimi besedili in pretresali Genije v kratkih hlačah. Srednješolci ste brali Nejca Zaplotnika in se poglabljali v umetnostna in neumetnostna besedila. Dijaki na IV. stopnji pa ste spoznavali svet Rebulovih novel in proučevali zgodovino Slovencev 20. stoletja s poudarkom na zamejstvu. V to delo ste vložili veliko svojega truda in prostega časa. Na tej poti ste gotovo doživljali veliko lepega, posebej v zvezi z jezikom.

Ob letošnjem evropskem letu jezikov je to še posebej pomembno. Vemo, da na svetu ni majhnih niti velikih jezikov, jezikov tudi ne merimo po številu govorcev. Vsi smo enakovredni. Da pa se ne bi izgubili v svetu velikih, za to pa moramo poskrbeti sami. Naj vam ob koncu položim na srce nekaj misli naših pomembnih mož. Najprej pesnika Otona Župančiča, ki je o jeziku nekoč takole zapisal: **Jezik je zame taka dragotina, da sem vesel, ker mi je dana in je ni cene, za katero bi jo mogel dati.** Vsestranski kulturnik Bojan Štih pa je povedal: **Jezik je mišljenje, zavest in samozavest določenega naroda ali ljudstva.** Pesnik Niko Grafenauer pa pravi: **Meje mojega jezika so meje mojega sveta.**

Tekmovanje, že štiriindvajseto po vrsti, smo uspešno opravili. Tekmovalci in mentorji so se med nami dobro počutili. Pa rezultati? Iz neuradnih podatkov, posredovanih po internetu, se veselimo kar štirih srebrnih državnih priznanj našim učenkam: **Nataši Sedlar, Kristini Korošec, Katji Sodja in Maši Zupan.**

Tekmovalci in mentorji so ob koncu tekmovanja prisluhnili še kulturnemu programu, ki so jim ga pripravili naši učenci iz Zgornje Bohinjske doline.

V pristni domači govorici so navdušili z zgodbicami iz zbirke Naš voča so včas zapodval, v glasbenem delu pa sta sodelovala harmonikarja Aleš in Mitja ter citrarka Tjaša s sestro Andrejo.

Julijana Cundrič

Iz šolskih klopi

Šola v naravi

V začetku marca smo se tretji razredi iz Bohinja odpravili v šolo v naravi.

V Črmošnjice smo odšli v ponedeljek zjutraj z avtobusom. Bili smo veseli in polni pričakovanja. Ko smo prispeli, smo si izbrali sobe in razpakirali potovalke. Čeprav je deževalo, nas to ni motilo in smo kljub temu odšli na ogled Črmošnjic. Naslednji dan smo imeli orientacijsko tekmo. Nato smo odšli do slapa, ki je poimenovan Divji angel. Po prihodu v dom Lipa smo imeli še malo pouka. Tretji dan smo streljali z lokom in se učili o vremenu. Spoznali smo tudi veliko o zdravi prehrani in opazovali hrano pod mikroskopom. Četrti dan smo odšli že zjutraj na kmetijo Raztresen. Tam smo si ogledali, kako se plete košarice, dela pisanice in še veliko drugega. Ko smo se vrnili v dom, smo imeli tekmo z rokostrelom. Prvi je bil Jure Ravnik iz 3.a razreda. Nato smo slikali na svilo. Po večerji smo imeli predstavitev sob in večerni ples. Zadnji dan je prišel prehitro. Do odhoda smo imeli še nekaj časa, zato smo se igrali z žogo in se vozili s kolesi. Potem je odšel avtobus in nas odpeljal domov.

Tako smo preživeli šolo v naravi. Bilo je lepo.

Eva Medved 3.a

Podmladek Rdečega križa na osnovni šoli

Zbrali okrog sto tisoč tolarjev

Pri zbiranju denarja za pomoč vrstnikom je bil najuspešnejši 4. b razred.

Že vrsto let se učenci naše šole maja, ob tednu Rdečega križa, seznanjajo s to človekoljubno organizacijo. Vsa leta smo učence prvih razredov ob tej priložnosti sprejeli v podmladek Rdečega križa. Zadnja leta takega sprejema ne opravljamo več. Kljub temu pa posamezne učenke in učenci radi sodelujejo v akcijah RK, kjer je njihova pomoč potrebna.

V času letošnjih zimskih počitnic smo se z manjšo skupino učenk in učencev odločili, da se nekoliko bolj aktivno vključimo v poslanstvo RK. Pripravili smo načrt dela za pomladanske mesece. Najprej smo se lotili organizacije dobrodelne akcije. Odločili smo se zbrati prostovoljne prispevke učencev, ki bi jih namenili vrstnikom v naši šoli, katerim starši težje omogočijo oglede različnih predstav, prireditev, muzejev, ekskurzij in podobno. Skoraj vsi učenci naše šole so se odzvali in tako smo zbrali okrog sto tisoč tolarjev. Najuspešnejšemu razredu smo obljubili nagrado in z današnjim prispevkom v Bohinjskih novicah nagrado - objavo fotografije najuspešnejšega razreda - uresničujemo. To je bil 4. b razred z razredničarko. Tesno jim sledita 5. a in 2. a razred. Čestitamo! Obenem pa seveda hvala vsem učencem in delavcem šole, ki so prispevali v naš sklad za pomoč učencem.

Članice podmladka RK so svoje sošolce povprašale, zakaj so se odločili, da prispevajo nekaj svoje žepnine v sklad. Večina odgovorov se je glasila: "Da bi lahko šli na izlete tudi tisti, ki ne morejo." "Ker se mi je zdelo, da je tako prav." "Da bi otroci uživali na izletih." "Za otroke." "Ker rada pomagam ljudem."



Na fotografiji so učenci 4. b razreda in članice podmladka Rdečega križa.

Mentorica podmladka RK
Nežka Košnik

Uradni vestnik Občine Bohinj

LETO: IV. Bohinj, 17. aprila 2001 Številka 3

VSEBINA

4. ODLOK o povprečni gradbeni ceni stanovanj in o povprečnih stroških urejanja zemljišč v Občini Bohinj

5. ODLOK o razglasitvi rojstne hiše dr. Janeza Mencingerja, Brod 23 za kulturni spomenik

6. ODLOK o potrditvi zaključnega računa proračuna občine Bohinj za leto 2000

7. ODREDBO o spremembah Odredbe o tarifnih postavkah ravnanja s komunalnimi odpadki v Občini Bohinj

4.

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Ur. l. RS, št. 72/93, 6/94 - odločba US RS, št.45/94 - odločba US RS, 57/94 , 14/95, 20/95 - odločba US RS, 26/97, 70/97), 16. člena Statuta občine Bohinj (Uradni list vestnik Občine Bohinj, št. 3/99) je Občinski svet na 23. redni seji, dne 29. marca 2001 sprejel

ODLOK

o povprečni gradbeni ceni stanovanj in o povprečnih stroških urejanja zemljišč v Občini Bohinj

1. člen

Ta odlok določa povprečno gradbeno ceno stanovanjske površine v družbeni gradnji in povprečne stroške komunalnega urejanja stavbnih zemljišč za določitev predmetne vrednosti stanovanjskih hiš in stanovanj, ter drugih nepremičnin v letu 2001.

2. člen

Povprečna gradbena cena za m2 stanovanjske površine v družbeni gradnji brez stroškov komunalnega urejanja stavbnega zemljišča in brez cene zemljišča na dan 31.12.2000 je 142.452,00 SIT.

3. člen

Povprečni stroški komunalnega urejanja stavbnih zemljišč Občine Bohinj za povprečno stopnjo opremljenosti in gostoto poseljenosti 100 - 200 prebivalcev na ha za komunalne objekte in naprave v individualni rabi znašajo 10.647,00 SIT na m2 in kolektivne rabe 9.430,00 SIT na m2, na dan 31.12.2000.

4. člen

Cene stavbnega zemljišča se oblikujejo po območjih v odstotkih od povprečne gradbene cene in sicer:

I. območje zajema naselja Ribčev Laz in Ukanc - 8,5%,
II. območje zajema naselja Bohinjska Bistrica in Stara Fužina - 6,0 %,
III. območje zajema vsa ostale kraje v občini, ki niso zajeta v posamezna območja - 4,0 %,
IV. območje zajema naselja Nemški Rovt, Podjelje, Ravne, Koprivnik, Gorjuše in Goreljek 2,0 %.

5. člen

Cene iz 2. in 3. člena tega odloka se mesečno valorizirajo s povprečnim indeksom za stanovanjsko gradnjo, ki ga mesečno objavlja GZS - združenje za gradbeništvo in IGM Ljubljana.

6. člen

Z začetkom veljave tega odloka preneha veljati Odlok o povprečni gradbeni ceni stanovanj in o povprečni gradbeni ceni komunalnega urejanja v občini Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 2/00).

7. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

Številka: 360-00-4/01
Bohinjska Bistrica, 29. marec 2001

Župan
Občine Bohinj
Franc Kramar, univ. dipl. inž. les., l.r.

5.

Na podlagi 12. člena Zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS št.7/99), 7. in 16. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 3/99) je Občinski svet Občine Bohinj, na 23. redni seji sveta Občine Bohinj dne 29. marca 2001 sprejel

ODLOK

o razglasitvi rojstne hiše dr. Janeza Mencingerja, Brod 23 za kulturni spomenik

1. člen

Z namenom, da se ohranijo zgodovinsko izročilo, materialne in vsebinske lastnosti kulturne dediščine, ki ima posebno kulturno, zgodovinsko, znanstveno in estetsko vrednost, se v skladu z 12. členom Zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS št. 7/1999) razglasi rojstna hiša dr. Janeza Mencingerja, Brod 23 za kulturni spomenik.

2. člen

Lastnosti, ki utemeljujejo razglasitev: objekt iz začetka 19 stoletja je po arhitekturnih in etnoloških značilnostih zidan, pribrežni objekt gorenjskega tipa s kletjo, stanovanjskim delom z vhodnim lesenim gankom ter podstrešnim delom. V podkletenem delu je bila svoj čas kovačija, zato se je hiši prvotno reklo "pr' Kovač". Poleg ohranjenih avtentičnih fasadnih elementov in gabaritov ohranja hiša klasični tloris in zunanji izgled. Objekt prestavlja dom pomembne osebnosti saj se je tukaj rodil pisatelj dr. Janez Mencinger (1838 - 1912). V "hiši" je urejena pisateljeva spominska soba z ohranjeno avtentično opremo, leta 1922 je hiša obeležena s spominsko ploščo: Hiša ima stanovanjsko, kulturno in zaradi možnosti ogleda tudi muzejsko funkcijo.

3. člen

Z aktom o razglasitvi pridobi rojstna hiša dr. Janeza Mencingerja (v nadaljevanju spomenik) pravni status kulturnega spomenika. Z odlokom se poleg spomenika varuje tudi bližnja okolica spomenika oziroma funkcionalno zemljišče spomenika. Režim varovanja spomenika in funkcionalnega zemljišča je opredeljen v 4. členu odloka.

Spomenik je v skladu z Zakonom o varstvu kulturne dediščine prijavljen v zbirni register dediščine pod št. 04 - 98 ZRD -02 -541.

Spomenik vsebuje stavbišče s hišo tlorisnih dimenzij 12,00 x 12,00 m na zemljišču parc. št. 406, k.o. Savica. Funkcionalno zemljišče spomenika tvorita: dvorišče v izmeri 183 m2 na parc. št. 406 in travnik v izmeri 1251 m2 na parceli 407, vse k.o. Savica.

Lastnika spomenika in funkcionalnega zemljišča sta: Budnar Miloš, ob gozdu št. 15, Dragomer, 1351 Brezovica in Četkovič Vesna, Celovška cesta št. 269, 1000 Ljubljana vsak do 1/2 polovice, kar dokazuje zemljiškoknjižni izpisek št. 918/1999, št. zemljiškoknjižnega vložka 892.

4. člen

Za spomenik velja varstveni režim 1. stopnje:
- varovanje in vzdrževanje spomenika v izvirnosti in neokrnjenosti;
- dovoljeni posegi morajo služiti varovanju, vzdrževanju spomenika vključno s konservatorskimi in restavratorskimi posegi ter ohranjanju vseh materialnih, kulturnih in drugih lastnosti spomenika;
- za posege na spomeniku je potrebno predhodno pridobiti kulturnovarstvene pogoje in kulturnovarstveno soglasje pristojne strokovne organizacije za varstvo kulturne dediščine;
- ohranjanje in vzdrževanje spominske plošče na spomeniku;
- varovanje in ohranjanje vedute spomenika.

Funkcionalno zemljišče spomenika se varuje z varstvenim režimom 2. stopnje:
- ohranja se obstoječa namenska raba prostora v okolici spomenika, ohranja se travnik ob spomeniku;
- gradnja kakršnihkoli nepremičnih ali postavitev premičnih objektov ni dovoljena;
- za poseganje v funkcionalno zemljišče spomenika je potrebno predhodno pridobiti kulturnovarstvene pogoje in kulturnovarstveno soglasje pristojne strokovne organizacije za varstvo kulturne dediščine;
- dovoljene dejavnosti na funkcionalnem zemljišču spomenika morajo biti podrejene spomeniku.

Pravice in dolžnosti lastnika spomenika in drugih fizičnih in pravnih oseb so opredeljene v Zakonu o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS št. 7/1999).

5. člen

Strokovne naloge v zvezi s spomenikom opravlja Javni zavod za varstvo dediščine Republike Slovenije, Območna enota Kranj.

6. člen

Razglasitev spomenika se vpiše v zemljiško knjigo. Sestavni del odloka je grafična priloga z vrisanim objektom in pripadajočim zemljiščem.

7. člen

V primeru prodaje spomenika in njegovega funkcionalnega zemljišča oziroma prometa z nepremičnino ima predkupno pravico država in lokalna skupnost. V primeru prodaje je lastnik dolžan ravnati v skladu z 63. členom Zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS št. 7/1999).

8. člen

Za prekrške v zvezi z razglašenim spomenikom veljajo kazenske določbe Zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS št.7/1999, z dne 05.02.1999).

9. člen

Ta odlok začne veljati 15 dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

Številka: 660-00-12/00
Bohinjska Bistrica, 29. marec 2001

Župan
Občine Bohinj
Franc Kramar, univ. dipl. inž.les., l.r.

6.

Na podlagi 3. točke 98. člena Zakona o javnih financah (Ur. list RS, št. 79/99), 120. člena Statuta občine Bohinj (Uradni vestnik št. 3/99) je Občinski svet občine Bohinj na 23. redni seji, dne 29. 03. 2001 sprejel

ODLOK
o potrditvi zaključnega računa proračuna občine Bohinj za leto 2000

1. člen

S tem odlokom občinski svet sprejme zalkjučni račun proračuna občine Bohinj, katerega sestavni deli so: bilanca prihodkov in odhodkov, račun finančnih terjatev in naložb, račun financiranja, zaključni račun rezervnega sklada, ter zaključni računi krajevnih skupnosti: Bohinjska Bistrica, Koprivnik - Gorjuše, Srednja vas, Stara Fužina,

2. člen

Zaključni račun proračuna občine Bohinj za leto 2000 obsega:

A) BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV:

I.	Skupaj prihodki	566.945.342 SIT
II.	Skupaj odhodki	580.609.851 SIT
III.	**Proračunski primanjkljaj**	**13.664.509 SIT**
B)	RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB:	
IV.	Prejeta vrač. danih posojil	3.464.806 SIT
V.	Dana posojila	0 SIT
VI.	**Prejeta minus dana posojila Presežek**	**3.464.806 SIT**
C)	RAČUN FINANCIRANJA:	
VIII.	Zadoževanje proračuna	0 SIT
IX.	Odplačilo dolga	866.680 SIT
X.	**Neto zadolževanje proračuna Primanjkljaj**	**866.680 SIT**
XI.	**Zmanjšanje sredstev na računih Primanjkljaj**	**11.066.383 SIT**

Primanjkljaj proračuna Občine Bohinj za leto 2000 se financira iz naslova presežka sredstev na računih na dan 31.12.1999 v višini 11.066.383 SIT.

Zaključni račun rezervnega sklada za leto 2000 izkazuje:

I. Skupaj prihodki s prenosom sredstev preteklega leta	10.525.899,83 SIT
II. Skupaj odhodki	3.576.704,40 SIT
III. Sredstva za prenos	**6.949.195,43 SIT**

3. člen

Konsolidacija finančnih načrtov krajevnih skupnosti za leto 2000 obsega:

A) BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV:

I.	Skupaj prihodki	22.442.148 SIT
II.	Skupaj odhodki	23.516.597 SIT
III.	**Proračunski primanjkljaj (I.-II.)**	**1.074.449 SIT**

Primanjkljaj finančnih načrtov krajevnih skupnosti za leto 2000 se financira iz naslova presežka sredstev na računih na dan 31.12.1999 v višini 1.074.449 SIT.

4. člen

Konsolidacija zaključnega računa proračuna občine Bohinj in krajevnih skupnosti za leto 2000 obsega naslednje:

A) BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV:

I.	Skupaj prihodki	571.448.490 SIT
II.	Skupaj odhodki	586.187.448 SIT
III.	**Proračunski primanjkljaj**	**14.738.958 SIT**
B)	RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB:	
IV.	Prejeta vrač. danih posojil	3.464.806 SIT
V.	Dana posojila	
VI.	**Prejeta minus dana posojila Presežek**	**3.464.806 SIT**
C)	RAČUN FINANCIRANJA:	
VIII.	Zadolževanje proračuna	
IX.	Odplačilo dolga	866.680 SIT
X.	**Neto zadolževanje proračuna Primanjkljaj**	**866.680 SIT**
XI.	**Zmanjšanje sredstev na računih Primanjkljaj**	**12.140.832 SIT**

Primanjkljaj, ki ga izkazuje Konsolidacija proračuna občine Bohinj in finančnih načrtov krajevnih skupnosti za leto 2000 se financira iz naslova presežka sredstev na računih na dan 31. 12. 1999 v višini 12.140.832 SIT.

5. člen

Sestavni del zaključnega računa proračuna občine Bohinj so:
- pregled prihodkov in odhodkov proračuna z računom finančnih terjatev in naložb ter računom financiranja.
- poročilo o porabi sredstev rezervnega sklada
- bilance prihodkov in odhodkov krajevnih skupnosti
- bilanca stanja občine Bohinj na dan 31.12.2000 s pojasnili
- bilance stanja krajevnih skupnosti na dan 31.12.2000 s pojasnili.

6. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v uradnem glasilu.

Št. 403-02-32/99
Bohinjska Bistrica, dne 29.03.2001

Župan
Franc Kramar, univ. dipl. inž. les., l.r.

7.

Na podlagi 21., 29. in 61. člena Zakona o lokalni samoupravi (Ur. l. RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 12/99, 16/99 in 59/99), 21. člena Odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki v Občini Bohinj (UV Občine Bohinj, št. 5/99 in 5/00), 5. člena Pravilnika o tarifnem sistemu ravnanja s komunalnimi odpadki (UV Občine Bohinj, št. 7/99 in 5/00) in 16. člena Statuta Občine Bohinj (UV Občine Bohinj, št. 3/99) je Občinski svet Občine Bohinj na 23. redni seji dne 29. marca 2001 sprejel

ODREDBO
o spremembah Odredbe o tarifnih postavkah ravnanja s komunalnimi odpadki v Občini Bohinj

1. člen

V 1. členu Odredbe o tarifnih postavkah ravnanja s komunalnimi odpadki v Občini Bohinj (UV Občine Bohinj, št. 5/00) se spremenita druga in tretja alinea tako, da se glasita:

"- odlaganje odpadkov	2.333 SIT/m3	21,14 SIT/kg
ravnanje z odpadki	3.967 SIT/m3	35,41 SIT/kg"

2. člen

V 3. členu se tabela s tarifnimi postavkami nadomesti z naslednjo tabelo:

	Tarifni elementi					
	Zbiranje in odvoz		Odlaganje		Skupaj ravnanje z odpadki	
	odvoz 4 *	1 * odvoz	odvoz 4 *	1 * odvoz	odvoz 4 *	1 * odvoz
Velikost	na mesec	po naročilu	na mesec	po naročilu	na mesec	po naročilu
zabojnika	SIT/mesec	SIT	SIT/mesec	SIT	SIT/mesec	SIT
- 7 m3		11.438		16.331		27.769
- 5 m3		8.170		11.665		19.835
- 4 m3		6.536		9.332		15.868
- 900 l	5.884	1.471	8.399	2.100	14.283	3.571
- 800 l	5.228	1.307	7.466	1.866	12.694	3.173
- 700 l	4.576	1.144	6.532	1.633	11.108	2.777
- 500 l	3.268	817	4.666	1.167	7.934	1.984
- 400 l	2.616	654	3.733	933	6.349	1.587
- 240 l	1.568	392	2.240	560	3.808	952
- 160 l	1.044	261	1.493	373	2.537	634
- 120 l	784	196	1.120	280	1.904	476

3. člen

V 5. členu se 1. stavek spremeni tako, da se glasi:

"Cena posebne plastične vrečke za odpadke prostornine 50 l je 198,35 SIT."

4. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj, uporabljati pa se začne po preteku enega meseca od prijave cen na Ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj.

Številka: 352-00-2/01
Bohinjska Bistrica, 29. marec 2001

Župan
Občine Bohinj
Franc Kramar, univ. dipl. inž. les., l.r.

Na podlagi 30. člena Statuta Občine Bohinj (Ur. vestnik Gorenjske, št. 3/99) in 13. člena Pravilnika o dodeljevanju sredstev za stanovanjsko izgradnjo v občini Bohinj, objavlja župan občine Bohinj v sodelovanju s Hranilnico LON, d.d., Bleiweisova 2, Kranj

RAZPIS
za stanovanjska posojila v Občini Bohinj za leto 2001

I. POSOJILA PO TEM RAZPISU BO ODOBRAVALA HRANILNICA LON, d.d., PO PREDHODNI OBRAVNAVI NA OBČINSKI KOMISIJI ZA DODELITEV POSOJIL.

II. NAMEN POSOJIL IN VIŠINA RAZPISANIH SREDSTEV V SKUPNI VIŠINI 20.000.000,00 SIT

Stanovanjska posojila so namenjena fizičnim osebam za:
- nakup stanovanj, stanovanjskih hiš in novogradnje v višini 14,000.000,00 SIT;
- obsežnejša vzdrževalna dela stanovanj ali stanovanjskih hiš - adaptacije, v višini 6,000.000,00 SIT

POSOJILA, ZA KATERA SE SUBVENCIONIRA OBRESTNA MERA, NISO NAMENJENA:
- PROSILCEM, IN NJIHOVIM ZAKONCEM, KI SO LASTNIKI STANOVANJA IN SO GA ODKUPILI PO DOLOČILIH STANOVANJSKEGA ZAKONA,
- PROSILCEM IN NJIHOVIM ZAKONCEM, KI KUPUJEJO STANOVANJA OD MATERE, OČETA, MAČEHE, OČIMA, BRATA, SESTRE, SVAKA, SVAKINJE, SINA, HČERE, PASTORKE, TASTA, TAŠČE, STARE MAME, STAREGA OČETA, VNUKA, VNUKINJE, ZAKONSKEGA IN IZVENZAKONSKEGA PARTNERJA.

III. VIŠINA OBRESTNE MERE, ODPLAČILNA DOBA, OBLIKE ZAVAROVANJA POSOJIL IN STROŠKI NADOMESTIL

Obrestna mera za odobrena posojila po tem razpisu znaša za posojilojemalca kredita za nakup stanovanj, stanovanjskih hiš in novogradnje T + 1,75 % letno, za obsežnejša vzdrževalna dela - adaptacije pa T + 2 %. Posojilo se vrača v mesečnih anuitetah. Odplačilna doba za namene nakupa stanovanj, stanovanjskih hiš in novogradenj ter adaptacije je do 10 let.

Posojilojemalec zavaruje posojilo skladno s Pravilnikom o oblikah zavarovanja posojil Hranilnice LON, d.d. Možne so naslednje oblike zavarovanja:
- s plačilno sposobnimi poroki,
- z zavarovanjem pri zavarovalnici,
- z menično izjavo,
- s hipoteko.

Posojilojemalec uredi zavarovanje posojila sočasno s sklenitvijo posojilne pogodbe s Hranilnico LON, d.d.

Ob sklenitvi pogodbe posojilojemalec plača Hranilnici LON, d.d., tudi stroške obdelave vloge v višini 1 % od vrednosti posojilne pogodbe.

IV. OSTALI RAZPISNI POGOJI

Na razpisu lahko sodelujejo le tisti prosilci, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:
- da so državljani Republike Slovenije,
- da imajo stalno bivališče v občini Bohinj,
- da kupujejo stanovanje ali gradijo stanovanjsko hišo na območju občine Bohinj,
- da si z nakupom ali gradnjo primernega stanovanja ali stanovanjske hiše prvič rešujejo svoje stanovanjsko vprašanje oziroma si z adaptacijo izboljšujejo stanovanjske razmere,
- da prosilec ali ožji družinski člani niso lastniki ustreznega standardnega stanovanja, oz. nepremičnine, ki predstavlja več kot 60 % vrednosti primernega stanovanja,

Nadaljevanje na naslednji strani

Nadaljevanje s prejšnje strani

- da imajo gradbeno dovoljenje za novogradnjo ali spremembo gradbenega dovoljenja, na podlagi katerega dokončujejo neizdelano nadstropje,
- da imajo priglasitev gradbenih del za adaptacijo oz. obnovo,
- da so lastniki ali solastniki nepremičnine, za katero prosijo za odobritev posojila,
- da so s soplačniki kreditno sposobni,
- da je zaradi spremenjenih razmer dosedanje stanovanje postalo neprimerno,
- da bodo v primeru, da imajo neustrezno stanovanje in kupujejo drugo ustrezno stanovanje, zaprosili le za razliko v površini med dosedanjim in novim stanovanjem.

Za novogradnjo se šteje še nedokončana gradnja na podlagi gradbenega dovoljenja.

Za adaptacijo se štejejo izvršitve tistih del, ki so potrebna na dotrajanih gradbenih konstrukcijah, inštalacijah, sanitarni opremi in vgrajeni drugi opremi in delih stavbe, katerim je potekla normalna doba trajanja in so iz tehničnih, sanitarnih, varnostnih oziroma drugih vidikov dotrajane.

Glede števila družinskih članov kvadratura stanovanja za nakup oz. novogradnjo ali adaptacijo ob upoštevanju 5. in 6. čl. stanovanjskega zakona ne sme presegati naslednjih površin:

število družinskih članov	Kvadratura primer. stan. za stan. posojila za gradnjo
za 1 člana	44 m2
2 člana	63 m2
3 člane	76 m2
4 člane	85 m2
5 članov	102 m2

Za vsakega nadaljnjega ožjega družinskega člana se prizna še 10 m2.

Posojilo lahko znaša največ 40 % vrednosti primernega stanovanja, upoštevajoč tudi morebitna dosedanja ugodna revalorizirana stanovanjska posojila.

Za obračunsko vrednost stanovanja se upošteva cena 190.000,00 SIT/m2 za nakup in 130.000,00 SIT/m2 za novogradnjo ter 80.000,00 SIT/ m2 za adaptacijo.

V. KRITERIJI ZA OBLIKOVANJE PREDNOSTNEGA VRSTNEGA REDA ZA DODELITEV POSOJIL

Višina dodeljenega posojila bo odvisna od:
1. načina reševanja stanovanjskega vprašanja,
2. primernosti in kvalitete dosedanjega stanovanja,
3. premoženjskega, socialnega in zdravstvenega stanja prosilca in njegove družine, ki so državljani RS,
4. prosilci z daljšim bivanjem v občini Bohinj,
5. višine lastnih sredstev za gradnjo stanovanja,
6. prosilci z daljšo delovno dobo, ki so brez stanovanja ali so podnajemniki,
7. višje faze gradnje in s tem hitrejše rešitve stanovanjskega vprašanja,
8. višine doslej prejetih sredstev.

Ob upoštevanju navedenih kriterijev imajo prednosti in večje ugodnosti pri dodelitvi posojila:
a) mlade družine, z najmanj enim otrokom, v kateri nobeden od staršev ni star več kot 35 let in še noben otrok ni šoloobvezen,
b) družine s tremi ali več otroki,
c) družine, v katerih je zaposlen samo prosilec,
d) mladi, to je samske osebe, mlajše od 30 let,
e) invalidi in družine z invalidnim članom, pri čemer se upošteva invalidnost s 100 % telesno okvaro, ugotovljeno s sklepom ali odločbo Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje. Za invalidnost se šteje tudi motnja v telesnem razvoju, težja in težka duševna prizadetost in trajna nesposobnost za delo,
f) prosilci z daljšo delovno dobo (najmanj tretjina delovne dobe),
g) razširjene družine, to je družine, v kateri živijo tri generacije ožjih družinskih članov.

VI. POSTOPEK RAZPISA

Prosilci, ki želijo posojilo po tem razpisu, oddajo svoje vloge na predpisanem obrazcu v 30 dneh po objavi. Poleg podatkov in dokazil, ki jih pooblaščena organizacija potrjuje na vlogi sami, morajo prosilci glede na namen porabe posojil k vlogi priložiti še:

- dokazilo o statusu stanovanja, v katerem prosilec prebiva (najemna pogodba, podnajemna pogodba, kupoprodajna pogodba, darilna pogodba, zemljiško- knjižni izpisek),
- predpogodbo oz. prodajno pogodbo o nakupu stanovanja,
- veljavno gradbeno dovoljenje (v primeru gradnje),
- veljavno potrdilo o priglasitvi gradbenih del (v primeru adaptacije),
- zemljiško-knjižni izpisek (ki ne sme biti starejši od enega meseca),
- potrdilo o premoženjskem stanju prosilca in njegovih ožjih družinskih članov,
- potrdilo o stalnem prebivališču prosilca in ožjih družinskih članov v občini Bohinj, z navedbo časa stalnega bivanja,
- sklep ali odločbo Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje o 100 % telesni okvari prosilca glede motenosti v duševnem in telesnem razvoju ali trajne nesposobnosti za delo,
- predračun stroškov za novogradnjo, prenovo ali obsežnejša vzdrževalna dela.
- izpolnjene obrazce banke.

VSA NAVEDENA IN V OBRAZCU ZAHTEVANA POTRDILA MORAJO BITI PREDLOŽENA V ORIGINALU, RAZEN GRADBENEGA DOVOLJENJA IN POTRDILA O PRIGLASITVI DEL. POTRDILA NE SMEJO BITI STAREJŠA OD ENEGA MESECA IN JIH PO ZAKLJUČKU RAZPISA NE BOMO VRAČALI.

Obrazec vloge za posojila lahko kandidati kupijo v prostorih Občine Bohinj ali v družbi ALPDOM, Inženiring, d.d., Radovljica, Cankarjeva ul. 1, Radovljica vsak delavnik od 8. do 12. ure, v sredo od 14. do 16. ure.

Vloge s prilogami se oddajo samo osebno v družbi ALPDOM, Inženiring, d.d., RADOVLJICA, Cankarjeva 1, Radovljica vsak delavnik od 8. do 12. ure, v sredo od 14. do 16. ure v roku 30 dni od dneva objave v BOHINJSKIH NOVICAH ali vsak ponedeljek od 13. do 15. ure v prostorih Občine Bohinj, v pisarni Alpdoma, d.d., v II. nadstropju.

PO POŠTI POSLANE VLOGE TER VLOGE, ODDANE NA GORNJI NASLOV, PO ZAKLJUČKU RAZPISA SE NE BODO UPOŠTEVALE.

Prosilci, ki oddajo nepopolne vloge, morajo le-te dopolniti v roku 8 dni od dneva nepopolno vložene vloge.

Po zaključku razpisa bo Komisija za stanovanjske zadeve pripravila prednostni vrstni red upravičencev s predlogom višine posojila ter celotno dokumentacijo odstopila Hranilnici LON, d.d.

Obvestilo komisije s predlagano višino posojila v obliki sklepa prejmeta Hranilnica LON, d.d., in prosilec. Hranilnica LON, d.d., bo ugotovila odplačilno sposobnost posameznega prosilca in dogovorila s prosilcem obliko zavarovanja posojila. V primeru, da bo ugotovljena odplačilna sposobnost prosilca nižja od predloga višine posojila s strani Komisije, bo prosilec lahko sklenil posojilno pogodbo s Hranilnico LON, d.d., do višine posojila po kreditni sposobnosti ugotovljene s strani Hranilnice LON, d.d.

Črpanje posojila bo možno takoj po sklenitvi posojilne pogodbe s Hranilnico LON, d.d., in ureditvi zavarovanja posojila. Rok porabe posojila je do 15. decembra 2001. Za vse, kar ni določeno s tem razpisom, se za odobritev posojila v primeru nejasnosti uporabljajo interni akti Hranilnice LON, d.d..

Štev.: 362

ŽUPAN
Franc Kramar, univ. dipl.inž., l.r.

Naloge in pristojnosti centrov za socialno delo

Pomoč ob različnih stiskah

V Sloveniji je 62 centrov za socialno delo (v nadaljevanju CSD), ki jih je z zakonom ustanovila država.

Država, konkretneje ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve je tudi prevzelo večji del financiranja dejavnosti. Del sredstev pa v svojih proračunih zagotavljajo tudi lokalne skupnosti, predvsem za izvajanje nalog, za katere so pristojne, in drugih nadstandardnih, pogodbenih programov.

Na centrih so zaposleni strokovnjaki (socialni delavci, psihologi, sociologi, pravniki, pedagogi in drugi sodelavci), usposobljeni za pomoč pri iskanju ustreznih rešitev. Za preprečevanje in odpravljanje stisk in težav posameznikov, družin in posebnih skupin ljudi, ki potrebujejo pomoč, je država sprejela vrsto zakonov in predpisov. Med najpomembnejšimi je zakon o socialnem varstvu. Našim občanom zagotavlja uveljavljanje pravice do dajatve in storitve na centru, ki je pristojen občino (za Bohinj je to CSD Radovljica). Dajatve so namenjene ljudem, ki si (zaradi okoliščin, na katere ne morejo vplivati) sami ne morejo zagotavljati materialne varnosti.

Na osnovi zahtevka, ki ga vložite sami ali s pomočjo delavk CSD, lahko pridobite sredstva za preživetje. Od okoliščin je odvisno, ali bo to denarna pomoč kot edini vir preživljanja, denarni dodatek ali enkratna denarna pomoč za premostitev trenutne materialne stiske. Za preprečevanje in odpravljanje stisk pa pogosto ni dovolj le denarna pomoč. Na centrih za socialno delo so pooblaščeni in usposobljeni tudi za druge vrste pomoči oziroma storitve. Vsem, ki se oglasijo na CSD, bodo ponudili prvo socialno pomoč. Pomagali vam bodo pri prepoznavanju socialne stiske, jo skupaj z vami ocenili, poiskali možne rešitve ter vas seznanili z drugimi programi in izvajalci, ki vam lahko pri tem pomagajo.

Posebna skrb je namenjena posameznikom - za njihov razvoj, usposabljanje za življenje, ohranjanje in izboljšanje socialnih možnosti. Osebna pomoč je namenjena ljudem, ki ne zmorejo in ne znajo sami rešiti težav, pripravljeni pa so sodelovati pri iskanju poti do rešitev. Pomoč lahko dobijo tudi ljudje, ki so v stiski zaradi različnih osebnih ali družinskih okoliščin in stanj, pa je zato potrebno skupaj (s pomočjo centra) iskati sodelovanje v širšem okolju. Tistim, ki so zaradi duševne prizadetosti, duševne bolezni ali pa drugih težav trajno ali začasno nesposobni za samostojno življenje, nudijo oporo in jih vodijo. Svetovanje in pomoč pri urejanju odnosov med družinskimi člani, pomoč pri skrbi za otroke, strokovno svetovanje oziroma usposabljanje družine za vsakdanje življenje vključuje pomoč družini za dom. Z različnimi oblikami svetovanja - predzakonskim, partnerskim, družinskim pa tudi svetovanjem pred razvezo strokovne delavke centra nudijo pomoč družinskim članom in družinam, ko postanejo stiske in težave zaradi neurejenih odnosov prehude.

Pomoč družini na domu je storitev socialne oskrbe, ki pomaga ljudem, da kljub težavam ostanejo čim dlje v svojem okolju. Do te oblike pomoči so upravičeni starejši nad 65 let pa tudi mlajši, ki so se znašli v stiski zaradi invalidnosti ali slabega zdravja, invalidi, ki imajo status po zakonu o družbenem varstvu duševno in telesno prizadetih oseb, delovni invalidi I. kategorije, ki jim naša pomoč lahko nadomešča varstvo v ustrezni ustanovi, ter družine kronično bolnih otrok in otrok z motnjami v telesnem ali duševnem razvoju. Pomoč pri vzdrževanju osebne higiene, gospodinjsko pomoč in pomoč pri ohranjanju socialnih stikov izvajajo strokovni in laični delavci.



Ne le izvajanje zakona o socialnem varstvu

Centri za socialno delo pa niso pristojni le za izvajanje zakona o socialnem varstvu, ampak tudi za posamezna določila drugih zakonov. Eden pomembnejših takih zakonov je zakon o družinskih prejemkih, ki določa pogoje za uveljavitev pravico do denarnega nadomestila za čas porodniškega dopusta, starševskega dodatka, pomoči za opremo novorojenca, otroški dodatek za nego otroka.

Zakon o zakonski zvezi in družinskih razmerjih posebej našteva ukrepe, ki so jih na centrih za socialno delo dolžni izvajati v zaščito otrok, njihovih pravic in koristi. Zakon ureja tudi posvojitve, rejništvo in skrbništvo ter druge naloge centra na teh področjih.

Varstvo zmerno, težje in težko duševno ter najtežje telesno prizadetih oseb, ki se ne morejo usposobiti za življenje in delo, je urejeno v zakonu o družbenem varstvu duševno in telesno prizadetih oseb. Cela vrsta postopkov, ki urejajo osebna stanja in družinska razmerja, je vezanih na delo centrov za socialno delo. Zakon o nepravdnem postopku nalaga dela v zvezi z odvzemi in pridobitvami poslovne sposobnosti, roditeljskimi pravicami, omejitvami pravic staršev glede upravljanja z otrokovim premoženjem... Na področju kazenske zakonodaje centri za socialno delo obravnavajo mladoletne in polnoletne, ki so v zaporih ali vzgojnih zavodih, izvajajo ukrepe, ki so v pristojnosti socialnega varstva, pomagajo pri odpustih, nudijo pomoč žrtvam kaznivih dejanj... Še bi lahko naštevali zakone in predpise, o katerih vemo vse, kar je potrebno za reševanje stisk in težav ljudi. Da bi posameznikom in družinam pomagali bolje, se skupaj z njimi in zanje povezujejo z različnimi strokovnjaki, ustanovami in posamezniki: vrtci, šolami, zdravstvenimi zavodi, občinami, zavodom za zaposlovanje, domovi za upokojence, Rdečim križem, Karitas, policijo, podjetji, društvi, prostovoljci... Ob naštetih nalogah so na Centru za socialno delo Radovljica sami razvili celo vrsto dejavnosti in programov, ki dopolnjujejo njihove osnovne naloge: preventivne programe za otroke in mladostnike, pomoč na domu, skupine za samopomoč...

Če z delom centra niste zadovoljni...

Kljub trudu in prizadevanju strokovnih delavk centra za socialno delo je mogoče tudi to, da z njegovim delom niste zadovoljni. V takem primeru lahko ne svet centra naslovite Ugovor zoper delo strokovnega delavca. To morate storiti v osmih dneh od dne, ko ste imeli pri nas opravek, v ugovoru pa navedite razloge vašega nestrinjanja. Ker so na Centrih pooblaščeni tudi za izdajanje odločb, te pa imajo obvezni sestavni del - pouk o pravnem sredstvu - se lahko na izdano odločbo pritožite. Pritožbo lahko vložite pisno na naslov: Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, Kotnikova 5, Ljubljana, in sicer v roku 15 dni od prevzema odločbe. Pritožite se lahko tudi ustno - na zapisnikih pri centru, ki je odločbo izdal.

Strokovnjaki in upravni nadzor na centrih za socialno delo opravlja ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. Tak nadzor lahko zahteva vsak upravičenec do storitve, njegov zakoniti zastopnik ali ustanovitelj. Na centrih za socialno delo je tudi knjiga pohval in pritožb, vanjo lahko vpišete svoja mnenja, predloge, graje in tudi pohvale. Teh slednjih, seveda zasluženih, bodo vedno veseli!

Na podlagi predstavitve Skupnosti centrov za socialno delo Slovenije pripravila: Iva Lapajne

Knjižnica ob dnevu knjige

Bralni kotiček, razstava, natečaj...

Knjige in knjižnice so neločljivo povezane. Posebno je ta povezava očitna aprila, saj je v tem mesecu kar nekaj dni, ki so posvečeni knjigam.

Tak dan je bil 2. april - mednarodni dan knjig za otroke. V knjižnici v Bohinjski Bistrici smo zato otrokom 3. aprila (ko je bila knjižnica odprta) pripravili bralni kotiček. Otrokom in staršem je brala knjižničarka Majda Vojvoda. Mednarodni dan knjig za otroke smo knjižničarji v Sloveniji izbrali tudi za začetek Slovenskega knjižnega kviza. Tokratni je posvečen Josipu Jurčiču in Dolenjski. Namenjen je osnovnošolcem in jim na zanimiv način in skozi igro predstavlja Kozlovsko sodbo v Višnji Gori, Desetega brata... in dolenjsko pokrajino.

Drug tak dan je 23. april - svetovni dan knjige, od 17. do 23. aprila pa bodo potekali še slovenski dnevi knjige. Čeprav bo glavnina dogajanja v okviru slovenskih dni knjige v Ljubljani, na Kongresnem trgu, se bo veliko dogajalo tudi po drugih krajih Slovenije - tudi v knjižnici v Bohinjski Bistrici, kjer pripravljamo razstavo. Konec januarja se je zaključil že drugi literarni natečaj, ki ga je za slovenske osnovnošolce in srednješolce razpisala založba El Condor iz Radovljice. Prejeli so kar 960 pravljic iz 210 osnovnih in srednjih šol po Sloveniji. Nekaj izbranih bomo razstavili v prostorih knjižnice v Bohinjski Bistrici. Do konca meseca si lahko ogledate tudi razstavo originalne ilustracije Petra Abrama in knjige, kjer se njegove ilustracije še pojavljajo.

Na knjige nismo pozabili

Mlade bralce, ki radi berejo grozljivke in so prebrali že vse iz zbirke *Kurja polt,* opozarjamo na novo zbirko *Viharno nebo,* v okviru katere so izšle že tri knjige. Nekateri, ki so jih že uspeli prebrati, pravijo, da so še bolj grozne. Med mladinskim leposlovjem opozarjamo še na novo knjigo Dese Muck *Blazno resno o šoli,* ki je napisana v enako zabavnem tonu, kot vse njene knjige iz serije *Blazno resno o...* Vso pozornost zaslužijo tudi knjige *Jaimini in skrivnost* Evi Bligh (Ann Bryant), Črna knjiga skrivnosti (Franz Sales Sklenitzka), *Hinkovi skrivni zapisi* (Mojce Podgoršek), *Superknjiga za punce* (Brigitte Beil)...

Še ne najstnike pa čakajo nove dogodivščine *Male čarovnice Lili* (Knister), zgodbice *Regec in Kvakec, za vse večne čase* (Arnold Lobel), nekaj zgodbic iz *Butalcev Butalski gasilci, Kako so si Butalci omislili pamet* (Fran Milčinski)..., še malo mlajše bralce pa slikanice *Mišek mačji medved* (Burny Bos), *Dogodivščine hrčka Frančka* (Dietlef Reiche), *Filip in kralječek Palček* (Barbel Spathelf)...

Odrasle bralce opozarjamo na romane različnih žanrov: *Aktivna stran neskončnosti* (Carlos Castaneda), *Leviatan* (Paul Auster), *Bridget Jones* - drugi del dnevnika (Helen Fielding), *Mreža prevar 1. in 2.* (Maša Modic), *Jutranje skrivnosti 2* (C. V. Andrews). Če bi nekaj časa radi posvetili vzgoji otrok, posezite po knjigah *Kako se pogovarjamo z otroki, da se lažje učijo* (Adele Faber) in *365 dni brez televizije* (Steve Bennett), ki je pravzaprav knjiga iger, s katerimi pritegnemo otroka in ga odtegnemo pretiranemu gledanju televizije. Zanimava je tudi knjiga *Podnebje od Bohinja do Bleda* (Miran Trontelj). Za boljše poznavanje bližnjih sosedov pa sta izšla dva zanimiva zbornika: zbornik Občine Žirovnica *Preteklost v zavetju Stola* in zbornik Občine Radovljica *Med Jelovico in Karavankami.*

Božena Kolman Finžgar

Glasbena šola Radovljica

VPIS V GLASBENO ŠOLO

PRIJAVE ZA ŠOLSKO LETO 2001/2002 BOMO V TAJNIŠTVU ŠOLE ZBIRALI OD 3. 5. DO 15. 5. 2001

PRIJAVNICE ZA VPIS DOBITE VSAK DAN DOPOLDNE, V TOREK IN ČETRTEK TUDI POPOLDNE, V TAJNIŠTVU GLASBENE ŠOLE RADOVLJICA.
25. IN 26. MAJA 2001 BODO PRIJAVLJENI KANDIDATI NA ŠOLI OPRAVLJALI PREIZKUS GLASBENIH SPOSOBNOSTI (RAZPORED SPREJEMNIH IZPITOV BO OBJAVLJEN NA OGLASNIH DESKAH GLASBENE ŠOLE RADOVLJICA PO 15. MAJU 2001).
V šolskem letu 2001/2002 bomo glede na zasedenost mest na posameznih oddelkih v Glasbeni šoli Radovljica lahko sprejeli omejeno število učencev, pri čemer dajemo prednost učenju orkestrskih inštrumentov. Učenci bodo opravljali preizkus glasbenih sposobnosti za vse inštrumentalne oddelke glasbene šole, razen za sprejem v Malo glasbeno šolo in Pripravnico. Sprejemni izpiti bodo 25. in 26. maja 2001, razpored učencev za opravljanje preizkusa znanja bo objavljen na oglasnih deskah šole po 15. maju 2001.

Pogoji za vpis na določene oddelke so naslednji:

MALA GLASBENA ŠOLA I (otroci stari pet let - letnik rojstva 1996)
- 30 učencev (dve skupini)

PRIPRAVNICA (stari sedem let- letnik rojstva 1994) - 30 učencev (dve skupini)

KLAVIR (zaključen 1. raz. OŠ, pod 10 let starosti) - 10 učencev na klavirskem oddelku

GODALA

VIOLINA, VIOLA (zaključen 1. raz. OŠ, pod 10 let starosti) - 2 učenca za violino

VIOLONČELO (2. raz.OŠ, pod 12 let starosti) - 4 učenci na oddelku za violončelo

KONTRABAS (starost od 12 do 18 let)
- 2 učenca za kontrabas

HARFA (zaključen 4.raz. OŠ, pod 14 let starosti) - 2 učenca

PIHALA

FLAVTA (zaključen 1. raz.OŠ, pod 10 let)
- 6 učencev

KLJUNASTA FLAVTA (zaključen 1. raz.OŠ, pod 10 let) - 3 učenci (zaključen 1. raz.OŠ, pod 10 let)

KLARINET (zaključen 1. raz.OŠ, pod 10 let) - 3 učenci

SAKSOFON (zaključen 2. raz.OŠ, pod 12 let) - 2 učenca

TROBILA (zaključen 1. raz. OŠ, pod 14 let) - 5 učencev

TOLKALA (zaključen 3. raz. OŠ, pod 14 let) - 2 učenca

HARMONIKA (zaključen 1. raz. OŠ, pod 10 let) - 4 učenci

KITARA (zaključen 1. raz. OŠ, pod 12 let)
- 4 učenci

Gremo na "Gorenjsko"

V Domu Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici je bilo 17. marca srečanje otroških folklornih skupin občin Bled, Bohinj in Radovljica.

Od desetih nastopajočih skupin so za regijsko srečanje, ki bo 17. aprila na Jesenicah, izbrali tudi otroško folklorno skupino Pastirčki. V gledališču Tone Čufar bomo pokazali, kako so v Bohinju "šuštarji" delali in popravljali čevlje in kako to počnejo še danes.

Harrypottrovci!

Pozdravljeni! Kot veste, vsak mesec s pomočjo računalnika poiščemo najbolj brane knjige, tudi mladinske. Najbolj so vam všeč grozljivke in knjige o čarovništvu, saj si prvo mesto še vedno delijo Harry Potter in knjige iz zbirke Kurja polt.

Nekateri med vami so se 31. februarja pomerili v knjižnem kvizu o Harryju Potterju. Njihovo znanje je bilo občudovanja vredno in vsi so si pridobili častno diplomo iz Bradavičarke. Če želite tudi sami preizkusiti svoje znanje o čarovništvu, pravilno odgovorite na naslednje vprašanje: **kako se glasi čarobni urok, ki sproži smeh.** Odgovor pošljite ali prinesite v Knjižnico Bohinjska Bistrica do četrtka, 24. maja 2001. Presenečenje sledi! Pa še namig: odgovor se skriva v tretji knjigi o Harryju Potterju z naslovom Jetnik iz Azkabana.

Barbara Vrečko in Silva Kos

Občinski kulturni praznik

Praznik bohinjske folklore

Občina Bohinj je letos že peto leto ob obletnici rojstva rojaka dr. Janeza Mencingerja praznovala kulturni občinski praznik.

Poleg vseh odličnosti njegove dediščine je ena izmed njih tudi dragoceno pričevanje o bohinjski materialni kulturi, v katero spada bohinjska arhitektura, ljudsko pripovedništvo, narečna beseda, skrb za lepoto jezika in tudi za bohinjsko narodno nošo.

Folklora je razpoznavni znak Bohinja. Naše folklorne skupine že vrsto let s svojimi nastopi uspešno predstavljajo Bohinj tudi izven naših meja. Torej ni zgolj naključje, da smo letošnji praznik povezali s 50-letnico bohinjske folklore.



Ko smo na rednem letnem sestanku s predsedniki kulturnih društev predstavili predlog programa in k sodelovanju povabili vsa društva, so takoj pokazali pripravljenost za sodelovanje. Z njihovo pomočjo nam je uspelo pripraviti kvaliteten program, ki je navdušil polno dvorano kulturnega doma v Bohinjski Bistrici. Močan aplavz so poželi najmlajši plesalci - Pastirčki in starejša skupina bivših plesalcev folklornih plesov. Za pogostitev po prireditvi, ki je bila v avli, so poskrbeli člani KD Triglav Srednja vas.

Težko bi imenovali posameznika, ki je bil najbolj zaslužen za uspešno kulturno prireditev, zato je prav, da se ob tej priložnosti zahvalimo vsem, ki so sodelovali pri organizaciji in izvedbi programa.

Občinska uprava

Spoštovani!

Ob 50-letnici bohinjske folklore smo za občinski kulturni praznik pripravili v sodelovanju s kulturnimi društvi Bohinja obsežen in kvaliteten kulturni program. Po kulturnem programu je bila v avli Kulturnega doma Jožа Ažmana v Bohinjski Bistrici na ogled razstava narodnih noš Bohinja in Gorenjske.

Za vse sodelujoče in goste smo v avli doma pripravili pogostitev, ki je bila dobra tudi z vašo pomočjo in je pripomogla k prazničnemu vzdušju praznika.

Za Vaš materialni prispevek se Vam iskreno zahvaljujem.

Župan
Franc Kramar, univ. dipl. inž. les.

Predstavitev Bohinjskih pravljic v Mengšu

S pravljojcami na kulturni praznik

Z Bohinjem imamo Mengšani nekaj skupnega: prof. Marijo Cvetek.

Rojena v Srednji vasi v Bohinju, namreč že več kot dve desetletji živi v našem kraju, štirinajst let pa je mengeške osnovnošolce poučevala slovenščino. Pogosto se vključuje v naše kulturno dogajanje, bodisi v pisani bodisi govorjeni besedi.



In tudi na sam kulturni praznik nas je v galeriji Klet na povabilo Kulturnega društva Franca Jelovška razveselila s predstavitvijo svoje knjige Bohinjske pravljice, v goste pa je povabila še ljudsko pevko **Vido Frajham.** Tako je bil večer povsem etnološko naravnan. Duhovita in zgovorna profesorica, z vsem svojim žarom predana bohinjskemu kotu in svojim ljudem, iz katerih se zna tudi pošaliti, kakor se šalijo sami s sabo vsi Bohinjci, nam je prebirala bohinjske pravljojce, vmes pa povedala še marsikaj o šegah v rodni pokrajini in o svojih spoznanjih o rojakih. Nekatere teh zgodb so prej izsek iz življenja kakor pa prave pravljice. Ker nam jih je Minka Bohinjka, kakor ji pravimo, prebrala v pristnem narečju, smo kar zaplavali v tisti gorenjski konec, ki niti Prešernu ni bil neznan, in si predočili to "podobo raja". Slavnostna gostja je z mislijo na največjega slovenskega poeta, kakor se spodobi na praznik na njegov smrtni dan, svojo predstavitev tudi začela.

Ker je kar nekaj zgodbic šaljivih, smo se tudi sproščeno nasmejali. Marija Cvetek nas je prepričala, da so Bohinjci skoraj kakor izvoljeno ljudstvo, ker jim je Bog, ko je delil svet, odstopil najlepši kos, in to od svojega (Bog je svet delil). Menda v Bohinju vsaki kači rečejo modras (z naglasom na širokem o) in so dokaj vraževerni, spet po drugi strani pa odrezavi in iznajdljivi (Korajža ni drek). Zvedeli smo še za stare sorte bohinjski sir boh in za mohant, ki "prav smrdi, je pa dober, komur je všeč", in za učinkovitega priprošnjika za dež oziroma za lepo vreme: sv. Janeza.

Bil je prijeten in bogat večer v povsem napolnjenih prostorih društva, kulturni dogodek na visoki ravni. Zaželeli smo si, da bi Minka kdaj prisluhnila tudi mengeškim ljudem in njihovi pripovedi ter zapisala kaj podobnega, kakor je doslej o Bohinjcih. Mengeške pravelce bi bilo prav lepo slišati, mar ne? Toda do takrat bomo jemali v roke Bohinjske pravljice - mnogo udeležencev literarnega večera je po ugodni promocijski ceni kupilo lično knjigo, ki so jo ilustrirali slovenski umetniki, povezani z Bohinjem, in katere izdajo sta omogočila Občina Bohinj in ministrstvo za kulturo.

Helena Škrlep

Smučarski skakalec Rok Urbanc

Mlad in obetaven - niso se zmotili

Rok Urbanc iz Stare Fužine je kot član kranjskega Triglava marca v Avstriji zmagal na Alpskem pokalu za mladince.

Rok je fant z jekleno voljo, prijazen, pri športu z dušo in telesom. Vsaj tak vtis je naredil name, ko smo sedeli v domači hiši pri družini Urbanc v Stari Fužini.

Vsa družina, mati, oče in sestra vlivajo šestnajstletnemu Roku voljo s spodbudo, prijateljskimi nasveti in finančno pomočjo. Rok se tega zaveda, vendar s harmonijo, ki vlada v tej družini, jim nekako uspe prebroditi težave. Čeprav gre Rok večkrat na tekmo v Avstrijo ali Nemčijo z dvajsetimi markami v žepu, je dokazal, da je vrhunski športnik. Skakati je začel v četrtem razredu osnovne šole pri športnem društvu Avgust Gašperin v Stari Fužini. Že tu je dosegel vidne rezultate s pomočjo trenerjev: **Andreja Cvetka, Andreja Kozelja, Bojana Bervarja, Andreja Zupanca** in očeta **Marjana Urbanca.** Oče je kot receptor v Hotelu Bellevue delal v nočni izmeni, da je lahko Roka in druge mlade skakalce vozil na treninge po vsej državi in v tujino. Zaradi nesoglasij v športnem društvu pa je skupaj z očetom izstopil iz športnega društva



Stara Fužina in od 15. septembra 1998 je član Smučarsko skakalnega kluba Triglav Kranj.

"Mlad in obetaven," so rekli in niso se zmotili. Njegov prvi trener v Kranju je bil **Sašo Komavec,** kasneje pa so delo nadaljevali: **Mitja Vidmar, Gorazd Bertoncelj, Bogdan Norčič** in sedanji trener **Jani Grilc,** trener mladinske slovenske A reprezentance.

Rok trdo dela za svoj uspeh. Hodi v srednjo ekonomsko šolo v Kranju, kjer ima status športnika. Po šoli trenira, doma pa ga le malo vidijo, saj zaradi treningov večkrat ne pride domov. A rezultati so se začeli vrstiti. Naj jih naštejem le nekaj: zmaga za pokal Dolomitov za člane in mladince do 16 in 18 let, prvo mesto na memorialu Dejana Šinka, tretje mesto na zimskih mladinskih igrah Alpe Jadran, tretje mesto v Klingenthalu v Nemčiji na igrah OPA (olimpiada alpskih držav) in po pičlih mesecih njegovega truda je 9. marca letos zmagal na Alpskem pokalu za mladince do osemnajst let v Eisenerzu v Avstriji. 11. marca je zmagal še na Krvavcu, kjer je bilo tekmovanje za mladince do 16 let v posamični in ekipni konkurenci.

Rok je sedaj član mladinske slovenske A reprezentance. Njegov Alpski pokal, ki je zanj največji uspeh, stoji na skrinjici s prispevki v Okrepčevalnici Ančka v Stari Fužini, kateri se Rok in vsa družina zahvaljujejo za pomoč in podporo. Zahvala gre tudi vsem tistim, ki so karkoli prispevali v skrinjico za Rokovo lažje treniranje. Trenutno mu finančno pomaga le družina, zato upajo, da se bo našel kakšen sponzor.

In ob vsem tem se človek vpraša, kaj je v Bohinju tako zelo narobe, da morajo mladi in obetavni bohinjski športniki v druge klube izven Bohinja, če hočejo pokazati svojo nadarjenost in uspehe. Srečno Rok!

Melita Štros

Bohinjski hokejisti v blejskem klubu

Kadeti četrti v državi

V Bohinju imamo veliko uspešnih športnikov, med njimi so tudi hokejisti. Vsi obiskujejo osnovno šolo dr. Janeza Mencingerja. Redno trenirajo in igrajo v državnem prvenstvu za hokejski klub Bled. To so vratar Simon Pretnar ter napadalci Damir Ejup, Maks Selan, Gašper Cerkovnik in Uroš Kralj.



Z dobrim sodelovanjem šole in kluba združujejo znanje in šport, saj brez tega ni dobrih uspehov. V sezoni 2000/01 se je ekipa kadetov borila celo za tretje mesto. Rezultati odločilnih tekem so bili naslednji: prva tekma (v gosteh) - 6:6, po kazenskih strelih 1:3 za Olimpijo, druga tekma (doma) - 4:2 za HK Bled in tretja tekma (v gosteh) 2:5 za Olimpijo. Žal nismo imeli športne sreče in smo tako zasedli četrto mesto, kar pa je v tej konkurenci tudi uspeh. Uspeh je toliko večji, če vemo, da je v vrsti kadetov le devet igralcev tega letnika, ostali so mlajši. Dokazali so, da z znanjem, voljo in disciplino dosežejo lahko še več. Med Bohinjci imamo zelo dobrega vratarja in enega boljših strelcev. Sestavni del ekipe pa so bili v zaključku tudi navijači s Kamenj. Seveda pa vseh uspehov ne bi dosegli brez pomoči OŠ Dr. Janeza Mencingerja in Občine Bohinj, posebna zahvala pa gre glavnemu sponzorju kadetov Diskontnemu marketu LIPA. Iskreno se zahvaljujemo za pomoč vsem, ki so pripomogli k našim uspehom. Trudili se bomo, da bi uspehe še izboljšali in se v sodelovanju z vami veselili dosežkov.

Stane Kralj

Dobrodelni turnir

Zmaga Rjavine

V soboto, 3. marca, smo v dvorani Danica v Bohinjski Bistrici organizirali dobrodelni turnir v dvoranskem nogometu.

Kljub temu da je ob petkih potekala zimska liga, so se na turnir prijavile skoraj vse ekipe, ki tekmujejo v ligi, pridružile pa so se še štiri ekipe izven Bohinja.

Zmagala je ekipa Rjavina Bohinj, druga je bila Kava Bar AS Bohinj, tretja Cifra Begunje in četrta Rupa Bohinj. Pokal za fair play smo dodelili ekipi Avgusta Gašperina iz Stare Fužine, ki so najbolj homogena ekipa na igrišču in izven njega. Najboljša strelca, oba s sedmimi zadetki, sta bila **Škerl** (Kava bar AS) in **Drobnjak** (Cifra). Razglasitev rezultatov je bila v gostišču Zoisov grad, kjer se je zabava zavlekla še dolgo v noč. Vsem sodelujočim ekipam in vsem obiskovalcem se zahvaljujemo za sodelovanje in jim želimo še veliko športnih uspehov.

Extrem - Bohinj
Jana Strgar

Delo postaje GRS Bohinj v letu 2000

Lani smo posredovali 34-krat

Do končne oskrbe smo pomagali 33 ponesrečenim ali izgubljenim, enemu od njih žal ni bilo pomoči.



Gorski reševalci smo se 16. marca zbrali v koči Planinskega društva Srednja vas na Vojah, kjer smo na letni konferenci potegnili črto čez opravljeno delo v preteklem letu. Predstavili smo tudi program dela in usposabljanj, ki jih je moč predvideti v tekočem letu.

Postaja GRS Bohinj je prostovoljna humanitarna organizacija, ki združena s še sedemnajstimi postajami tvori GRS Slovenije in deluje pod okriljem Uprave Republike Slovenije za zaščito in reševanje (URSZR). Vseh članov GRS Bohinj je trenutno 44, od teh 28 operativno aktivnih, izrednih 6, častnih 7, zaslužni člani so trije. Po specialnih znanjih pa je med aktivnimi stanje sledeče: 2 inštruktorja, 2 pripravnika inštruktorja, 3 reševalci letalci, 2 minerja snežnih plazov, 3 vodniki lavinskih psov in zdravnica. Smo ena najbolj obremenjenih postaj v Sloveniji, pokrivamo namreč precej obsežno območje, kjer se posebno v sezoni zadržuje in giblje množica takšnih in drugačnih planincev. Nesreče so tako neizogibne. Samo v letu 2000 smo opravili 34 posredovanj v gorskem in težko dostopnem dolinskem svetu. V petnajstih primerih nam je bil v pomoč helikopter. Do končne oskrbe smo pomagali 33 ponesrečenim oz. izgubljenim osebam. Enemu od njih žal ni bilo pomoči.

Poleg reševalnega dela smo precejšnje število ur namenili tudi za dejavnosti, ki so nujno potrebne za vzdrževanje fizične kondicije in za osvežitev tehničnih znanj in znanja prve pomoči. Najpomembnejša dejavnost je vsekakor lastno usposabljanje, sodelujemo pa tudi s predavanji in prikazi v šolah v naravi in planinskih taborih. Zagotavljamo preventivno dežurstvo na večjih organiziranih pohodih v gore, sodelujemo s športnimi društvi na njihovih prireditvah, v času visoke planinske sezone pa smo ob vikendih v stalni pripravljenosti. Kljub temu da smo vsi prostovoljci s svojimi službami in obveznostmi, mora biti v trenutku poziva naše delovanje popolnoma profesionalno.

Zaščitno in tehnično opremo reševalcev je potrebno vseskozi obnavljati in dopolnjevati, saj je le tako zagotovljen eden od osnovnih pogojev za varnost reševalcev v reševalnih akcijah in usposabljanjih. Za nemoteno delovanje je zato potrebno zagotoviti precejšnja finančna sredstva, saj specialna oprema ni poceni. Največji delež sredstev dobimo od URSZR, prisluhnila nam je tudi občina, vedno nam nekaj primakne matično planinsko društvo Srednja vas. V pomoč pa ste nam tudi kupci nalepk "Podporni član" GRS. Svoj domicil imamo v gasilskem domu v Stari Fužini, kjer imamo skladišče opreme in garažiran terenski avto. Sejna soba nam služi za tečaje, predavanja in redne mesečne sestanke celotne postaje.

Načelnik GRS Bohinj
Robert Klančar

Občni zbor Turističnega društva Bohinj

Leto 2000 je bilo uspešno

Turistično društvo Bohinj je imelo svoj redni letni občni zbor 7. aprila. Na njem smo obravnavali delo društva v preteklem letu in sprejeli plan za delovanje za letošnje leto.

Delo društva v letu 2000 je bilo uspešno, saj je za svoje člane kakor tudi za goste Bohinja izvedlo nekaj odmevnih akcij. Za člane je organiziralo v pomladnem času nabavo sadik balkonskega cvetja po ugodnih cenah, izpeljalo dve čistilni akciji, organiziralo strokovno ekskurzijo, svojim kooperantom sobodajalcem pa pomagalo urejati raznovrstne zadeve na področju njihovega delovanja. Finančni obseg poslovanja se je glede na leto 1999 povečal za 37 odstotkov. V zasebnih sobah kooperantov beležimo porast nočitev za 7 odstotkov, v Kampu Danica pa skoraj 60 odstotkov. Društvo je s pomočjo Občine Bohinj in drugih sponzorjev uspešno organiziralo tradicionalne prireditve: vasovanje, kmečka ohcet, kresna noč in kravji bal ter pomagalo raznim drugim organizatorjem pri izpeljavi njihovih prireditev. Na področju promocije smo v začetku preteklega leta dokončali nov splošni katalog namestitev Bohinja "Pri nas doma", ki je trenutno edini splošni turistični prospekt Bohinja.

Letos pa poleg akcij, ki smo jih izvedli že lani načrtujemo še pridobivanje novih članov, želimo si razširiti sodelovanje s svojim podmladkom na OŠ dr. J. Mencingerja, povečati kakovost naših prireditev ter dodati še kakšno novo. Šestega oktobra 2001 bomo soorganizatorji "Srečanja turističnih delavcev Gorenjske", ki bo v večnamenski dvorani v Danici. V novoustanovljeni lokalni turistični organizaciji želimo tvorno sodelovati in pomagati pri njenem delu. Želimo tudi legalizirati naš status turistično informativnega centra za območje Bohinja.

Za TD Bohinj tajnik Marjan Malej

Motorizirana povorka

Avto-moto društvo Bohinj prireja 1. maja motorizirano povorko - parado po Bohinju. Vsi, ki bodo sodelovali v paradi, se bodo že ob sedmih zjutraj zbrali na železniški postaji v Bohinjski Bistrici.

PGD Bohinjska Bistrica,
Vodnikova 36, 4264 Bohinjska Bistrica

RAZPIS

za najem prostega stanovanja v gasilskem domu

PGD Boh. Bistrica ima v gasilskem domu prosto stanovanje v izmeri 76 m2.
Stanovanje obsega: tri sobe, kuhinjo, kopalnico, WC, shrambo, hodnik (skupna uporaba s PGD) in 1/4 podstrešnega prostora. Kopalnica in WC sta opremljena, v stanovanju je etažna centralna kurjava na trda goriva.

Pogoji za najem:
Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:
1. Izprašan gasilec, član našega društva (zaželeno poročen)
2. Strojnik
3. Vozniški izpit C kategorije

Poleg navedenih pogojev bo dolžan skrbeti še za:
- orodje in opremo,
- vzdrževati red in čistočo v orodišču, garažah in stolpu,
- voditi inventarno knjigo,
- v primeru nepravilnosti v domu mora obvestiti poveljnika ali referenta, ki je zadolžen za to delo.

S kandidatom se podpiše najemna pogodba.

V primeru neizpolnjevanja dolžnosti se brezplačna najemna pogodba prekine in napravi nova najemna pogodba po stanovanjskem zakonu - neprofitne najemnine.

Rok prijave: 30 dni po objavi v časopisu.

Kandidati naj pošljejo prošnje v zaprtih kuvertah na naslov:
PGD Bohinjska Bistrica
Vodnikova 36
4264 Bohinjska Bistrica

Kandidati bodo obveščeni 15 dni po končanem prijavnem roku.

Na pomoč!

Predsednik:
Dušan Kejžar

Veterani vojne za Slovenijo

Ne smemo se pozabiti

Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo (OZVVS) deluje v okviru Zveze veteranov vojne za Slovenijo (ZVVS) in zajema območje bivše jeseniške in radovljiške občine.

Združenje ima sedež v Radovljici na Gorenjski cesti 27. Predsednik je Janez Koselj. Odbor sestavljajo predstavniki sedanjih občin, občino Bohinj trenutno zastopata Vojko Vojvoda in Stane Oblak.

Osnovne naloge, ki jih opravlja OZVVS: organizacija obeležij pomembnejših dogodkov, včlanjevanje novih članov in vodenje evidence, zbiranje sredstev za izvedbo srečanj, pomoč članom pri uveljavljanju statusa vojni veteran, zbiranje gradiva za izdajo knjige o dogodkih v letih 1990/91 na našem območju, zbiranje sredstev za izdajo knjige, sodelovanje in usklajevanje z zvezo in drugimi organizacijami in še mnogo drugih aktivnosti. Letos bomo organizirali srečanje pri planinskem domu Tromeja 29. maja ali 23. junija, osrednjo proslavo ob dnevu državnosti na Jesenicah 25. junija, deseto srečanje na platoju Karavanke 29. junija in tretje srečanje veteranov Bohinja v Zlatorogu 7. decembra. 13. in 14. julija bomo sodelovali pri pohodu na Triglav, novembra pri pohodu na Krn, udeležili pa se bomo tudi različnih športnih tekmovanj. Srečanja so namenjena predvsem medsebojnemu druženju, obujanju spominov, obveščanju članov o delu in spremembah v zakonodaji, urejanju tekočih zadev in ažuriranju članstva ter zastavljanju prihodnjih nalog.

Član - da ali ne? Vojni veteran - ali je to moralno sprejemljivo? Popolnoma! Ne bom politiziral. S pravo mero razuma smo bili ob pravem času na pravem kraju.

Ustava Republike Slovenije (Ur. list RS št. 33/91) nam je z zakonom o vojnih veteranih (Ur. list RS št. 63/95 in 108/99) zagotovila status in pravice veteranov vojne za Slovenijo. OZVVS združuje tiste udeležence, ki so aktivno sodelovali v pripravah na vojno in v vojni za neodvisnost Slovenije v času od 17. maja 1990 do 26. oktobra 1991. **Za vojnega veterana pa se šteje oseba, ki je bila v času od 26. junija 1991 do 18. julija 1991 neposredno vključena v oborožen odpor proti vojaški agresiji na Slovenijo.** Za članstvo v ZVVS potrebujete:

dve sliki (kot za osebno izkaznico), izpolnjeno prijavnico (dobi in izpolni se pri poverjeniku) in 2000 tolarjev za letno članarino. Prijavnica vsebuje osebne podatke, EMŠO, enoto, kratek opis in čas aktivnosti, navedbo predpostavljenih, ki potrjujejo vašo prisotnost, pisno ali slikovno gradivo kot dokaz. Na podlagi prijavnice in preverjanju točnosti podatkov ZVVS izda člansko izkaznico in na osnovi teh podatkov še izkaznico vojnega veterana, ki je trajna.

Dolžnost člana OZVVS je samo, da redno plačuje članarino. Pravice vojnih veteranov so: veteranski dodatek za pomoč in postrežbo, letni prejemek, zdravstveno varstvo, zdraviliško in klimatsko zdravljenje, brezplačna vožnja, priznanje pokojninske dobe, pogrebnina. **Pravico do varstva po tem zakonu ima vojni veteran, ko dopolni 50 let.**

Do 26. aprila vsi zainteresirani lahko uredite vpis v članstvo v Boh. Bistrici na Prečni 1b (nad banko) pri Stanetu Oblaku (tel št. 5721 878, gsm: 041 439744) vsak dan v večernih urah ali na sedežu združenja v Radovljici na Gorenjski cesti 27, kjer so uradne ure **vsako prvo in tretjo sredo** v mesecu od 13. do 14. ure. Sporočila ali vprašanja pa lahko pošljete po faksu ali pustite na telefonski tajnici št. tel./fax: 04/531 25 71.

Stane Oblak

ELEKTRIK HOLZBAUER
ELEKTROINSTALACIJE, TEHNIČNA TRGOVINA
- VELIKA IZBIRA AKUSTIKE - BELE TEHNIKE
Prečna 2, Bohinjska Bistrica, tel.: 5721 237
NOVO NOVO
STORITVE ZA AVTODVIGALO
V mesecu APRILU in MAJU vabljeni na ugodne nakupe elektroinštalacijskega materiala.
NOVO NOVO

Končana liga v dvoranskem nogometu

Preša zimski prvak

S tekmami zadnjega kroga se je zaključila zimska liga v dvoranskem nogometu.

Naslov prvaka je osvojila ekipa Preša, ki je v svojih vrstah imela tudi najboljšega strelca Tadeja Langusa (39 golov). Za konec je odigrala tekmo tudi ženska ekipa Preše in po kazenskih strelih premagala moške nasprotnike s 4:2.

Rezultati: 10. kolo: Zoisov grad : Preša 3:13, Grče : Rupa 4:4, Utrip : Kava bar AS 2:8, Rjavina : ŠD Avgust Gašperin 3:4; **11. kolo:** Rjavina : Zoisov grad 4:3, ŠD Avgust Gašperin : Utrip 3:5, Kava bar AS : Grče 8:8, Rupa : Preša 3:4; **12. kolo:** Zoisov grad : Rupa 2:7, Preša : Kava bar AS 3:3, Grče : ŠD Avgust Gašperin 3:3, Utrip : Rjavina 16:7; **13. kolo:** Utrip : Zoisov grad 2:8, Rjavina : Grče 7:5, ŠD Avgust Gašperin : Preša 1:10, Rupa : Kava bar AS 11:1; **14. kolo:** Zoisov grad : Kava bar AS 3:3, Rupa : ŠD Avgust Gašperin 6:5, Preša : Rjavina 13:6, Grče : Utrip 3:10.

Lestvica:

1.	Preša	14	10	4	0	101:36	34	+56
2.	Rupa	14	10	1	3	73:45	31	+28
3.	Kava bar AS	14	7	4	3	71:54	25	+17
4.	Zoisov grad	14	6	2	6	66:55	20	+11
5.	Rjavina	14	6	1	7	81:84	19	-3
6.	KMN Utrip	14	5	1	8	66:93	16	-27
7.	Grče	14	1	4	9	51:86	7	-35
8.	ŠD A. Gašperin	14	2	1	11	36:92	7	-56

Najboljši strelci:

1. Langus Tadej (Preša) 39,
2. Pristavec Rajko (Rupa) 29,
3.-4. Žvab Tadej (Grče) 28, Pikon Boštjan (Rjavina) 28,
5. Korošec Tomaž (Rupa) 20,
6.-9. Kerlec Boro (Zoisov grad) 18, Čajić Armin (ŠD. A. Gašperin) 18, Cerkovnik Brane (KMN Utrip) 18, Hadžić Silvo (Zoisov grad) 18,
10.-12. Vokič Miče (Kava bar AS) 16, Arh Boštjan (KMN Utrip) 16, Kovačič Andrej (Preša) 16.

Skupaj je zadetke doseglo 71 igralcev.

Janez Žitnik

Prejeli smo

Za več dela LIP-ovcem... - drugič

Kot predsednik sindikata v LIP-ovi Tovarni Bohinj sem dolžan zaradi objektivne obveščenosti tako zaposlenih, še posebej pa članstva sindikata in tudi ostalih prebivalcev Bohinja še drugačen pogled na članek, ki je bil objavljenv prejšnji številki Bohinjskih novic.

Da se nam obeta več dela, je tako ali drugače že stalna praksa, saj se plan proizvodnje vsako leto zvišuje za 6 do 8 odstotkov. Da pa je bolj vprašljivo, kako se plan dosega in kako temu sledijo naše plače, posebno plače tistih treh četrtin zaposlenih, na katere se nanaša v naslovu zapisano "za več dela". Podatki za januar kažejo na to, da so se osnovne plače dejansko res dvignile za 4,6 odstotka, vendar pa to ne daje realne slike o plačah, saj so se istočasno dvignile tudi norme, kar v povezavi s planom pomeni, da so za veliko večino (3/4) zaposlenih ostale plače enake - dvig za približno dva odstotka ob skoraj 9-odstotni inflaciji pa pomeni realen padec. Bruto plača v Sloveniji je nekaj čez 200.000 tolarjev, v LIP Bohinj pa januarja 137.000 tolarjev - povprečno, vendar pa je stanje še slabše, če tako povprečje pogledamo bolj podrobno. S tem mislim na že omenjene tri četrtine zaposlenih "za več dela". Povprečna plača teh delavcev je bila januarja le 121.500 tolarjev, na drugi strani pa je ostala tretjina zaposlenih imela 184.600 tolarjev povprečne plače. Da se tudi brez njih ne da, je jasno, vendar je vprašanje, ali res storijo vse, za kar so plačani, in ali res komu tudi odgovarjajo.

O dobičku pa le toliko: dobrih 50 mark na zaposlenega v letu 2000 bi v vsakem podjetju na zahodu težko predstavljali kot uspešno poslovanje in vprašanje je, kaj bi se zgodilo z upravo in vodilnimi. Opozoriti želim le na to, da tako poslovanje, pa čeprav že nekaj boljše kot v prejšnjih letih, še ne more biti razlog za kak velik optimizem. Tovarna Bohinj je le eden od profitnih centrov LIP-a in tako se tudi vse ključne odločitve (tudi o plačah) sprejemajo na upravi na Bledu in Bohinjci o tem le malo odločajo. Res se je precej investiralo v oddelku opažnih plošč v letu 2000, vendar pa še po osmih mesecih proizvodnja ne poteka tako, kot je bilo pričakovano, saj se skoraj dnevno soočamo z raznimi zastoji. Pri tem bi se morali vprašati tudi, ali imamo za delo na tako dragih in zahtevnih strojih tudi zadosti usposobljene delavce in koliko sploh vlagamo v izobraževanje le teh. Po vsem naštetem se postavlja vprašanje, ali je res vsako leto povečevanje plana edina rešitev za preživetje ali je možno kaj storiti tudi na področju vodenja in bolj človeških odnosov med zaposlenimi na vseh nivojih.

Glede na trenutne razmere moram reči, da je sreča, da doslej še ni bilo problemov pri izplačevanju plač, pa čeprav smo z njimi vsi nezadovoljni. Sindikat poskuša vsa leta, da bi prišlo do pravičnejše delitve plač tako znotraj tovarne kot tudi v LIP-u kot celoti, vendar pa včasih ni pravega posluha ne pri vodstvu in zaradi izkrivljanja dejanskega stanja na koncu niti pri delavcih.

Pohištvo je že več let v krizi, pa uprava ne najde prave rešitve ne pravih programov, vprašljivo pa je tudi trženje pohištva s tako visoko dodano vrednostjo. Tu se postavi vprašanje, koliko so tam zaposleni delavci, ki prav gotovo dobro delajo, krivi, da imajo leta in leta še slabše plače kot ostali in kdo je najbolj odgovoren za takšno stanje. Če bi bilo vse tako, kot bi bilo lahko, bi verjetno lahko dobili tudi KV mizarje, ki jih rabimo, vendar pa je težko pričakovati, da bi za 70 do 80 tisoč tolarjev plače in le ti kar drli na LIP, prej nam bodo odšli še ti, kar se tudi že dogaja. Koliko KV mizarjev pa smo izšolali v zadnjih desetih letih? Vprašanje je tudi, koliko časa se lahko tako stanje še nadaljuje, saj bo prej ali slej ali uprava ali nadzorni svet ali lastniki moral nekaj storiti, da se trend obrne. Tudi certifikati ISO so vredni le toliko, kolikor se potem doseženega tudi držimo. Včasih ima človek občutek, da so ti certifikati le lepotni dodatki, ki se jih lepo zapiše in še plačati je treba, potem pa se na vse pozabi. S tem hočem reči le, da je vsak certifikat tudi velika obveznost za tistega, ki si ga pridobi in bi se potem morali temu primerno tudi obnašati.

To je le del zgodbe o LIP-ovi Tovarni Bohinj, le z druge plati. Vsa uspešnost podjetja kot delniške družbe se pokaže tako na zadovoljstvu zaposlenih, na plačah, dobičku in ne nazadnje tudi na ceni delnic. LIP-ova delnica, ki kotira na OTC trgu, pa trenutno ne daje delničarjem prav veliko možnosti za optimizem, saj je daleč od svoje nominalne vrednosti. Ta članek je napisan predvsem zato, da bi zaposleni in ostali občani dobili bolj realno sliko. S tem ne mislim nič slabega, le opozarjam. Treba je pogledati resnici v oči in postoriti še mnogo, kar bi že zdavnaj morali, pa ne le za več dela, pač pa tudi za vsakega delavca, za boljše delovne pogoje in ne nazadnje tudi za pošteno plačo.

Za sindikat tovarne: Lojze Oblak, l.r.

TAPECIRANJE, POLAGANJE TALNIH OBLOG, POLAGANJE LAMINATOV
TAPETNIŠTVO ZALOKAR, d.n.o.
Zalokar Henrik
Stara Fužina 107
4265 Bohinjsko jezero
Tel.: 5724-032,
041 862 983

Opozorilo in pobuda

Problem parkiranja na Bitnjah

Krajani Bohinja, predvsem iz Zgornje bohinjske doline se že vrsto let srečujejo s problemom parkiranja na Bitnjah, ob glavni cesti Bohinjska Bistrica - Bled.



Zaradi znižanja stroškov prevozov se občani, ki se na delo vozijo v druge občine, dogovorijo o skupnem prevozu. Zbirajo se na Bitnjah in vozila parkirajo ob glavni cesti in tudi na zasebnih zemljiščih. Pristojnim na občini predlagam, da razmislijo o ureditvi prostora ob glavni cesti Bohinj - Bled, kjer obstaja "mrtvi del" stare ceste. Omenjeni prostor ob koritu bi bil primeren za parkiranje, počivališče za kolesarje in podobno. Toliko v razmislek in pobudo občinski upravi pri njihovem delu in skrbi za občane ter lepši videz Bohinja. ***Zdravko Cesar***

KOLEDAR PRIREDITEV ZA APRIL - MAJ

KDAJ	KJE	PRIREDITEV
vsako soboto ob 20.00	Hotel Zlatorogples	ansambel Wolfy
petek, 20. 4., ob 20.00	Srednja vas-župnišče	predavanje dr. Peter Jambrek
sobota, 21. 4., ob 17.00	dom J. Ažmana	koncert partizanskega pevskega zbora iz Ljubljane
sobota, 21. 4., ob 19.30	dom J. Ažmana	ČAROVNIK MARLIZZ
ponedeljek, 30. 4.	Hotel Zlatorog	kresovanje s piknikom in ans. TIP TOP
ves mesec april	knjižnica Boh. Bistrica	Otroška ilustracija meseca - razstava originalne ilus-
		tracije in knjig ilustratorja Petra Abrama
sreda, 1.5., ob 7.00		tradicionalna budnica ob 1. maju
sredina maja	gledališče Boh. Bistrica	gledališka predstava: Dane Zajc OTROKA REKE premiera

Spremembe bodo objavljene v sredstvih javnega obveščanja in na plakatnih mestih.

KINO BOHINJ - BOHINJSKA BISTRICA april - maj

torek, 17. 4., ob 20.30	dom Joža Ažmana	NEZLOMLJIVI - triler
petek, 20. 4., ob 20.30	dom Joža Ažmana	NEZLOMLJIVI - triler
nedelja, 22. 4., ob 20.30	dom Joža Ažmana	NEZLOMLJIVI - triler
torek, 24. 4., ob 20.30	dom Joža Ažmana	DAJ NAPREJ - drama
petek, 27. 4., ob 18.00	dom Joža Ažmana	KOKOŠKE NA BEGU - animirana družinska komedija
petek, 27. 4., ob 20.30	dom Joža Ažmana	DAJ NAPREJ - drama
nedelja, 29. 4., ob 18.00	dom Joža Ažmana	KOKOŠKE NA BEGU - animirana družinska komedija
nedelja, 29. 4., ob 20.30	dom Joža Ažmana	DAJ NAPREJ - drama
torek, 1. 5., ob 21.00	dom Joža Ažmana	VZHOD JE VZHODNO - komedija
petek, 4. 5., ob 21.00	dom Joža Ažmana	VZHOD JE VZHODNO - komedija
nedelja, 6. 5., ob 21.00	dom Joža Ažmana	VZHOD JE VZHODNO - komedija
torek, 8. 5., ob 21.00	dom Joža Ažmana	SCARY MOVIE - FILM DA TE KAP- črna komedija
petek, 11. 5., ob 21.00	dom Joža Ažmana	SCARY MOVIE - FILM DA TE KAP- črna komedija
nedelja, 13. 5., ob 21.00	dom Joža Ažmana	SCARY MOVIE - FILM DA TE KAP- črna komedija

Kino Bohinj si pridržuje pravico do spremembe programa.

Slovenska polka in valček 2001

Tradicionalno v Bohinju?

V soboto, 31. marca, je bilo v domu Joža Ažmana že sedmo tekmovanje za naslov Slovenska polka, slovenski valček 2001.

Prireditev tekmovalnega značaja je v sodelovanju z Občino Bohinj pripravila RTV Slovenija - uredništvo razvedrilnega programa. Dvanajst ansamblov je tekmovalo v več kategorijah. Slovenski valček leta 2001 je po izboru gledalcev postala skladba **Brez otroških oči** v izvedbi ansambla Mladi Dolenjci, Slovenska polka 2001 skladba **Kokodelka** v izvedbi ansambla Vita. Strokovna komisija pod predsedstvom Slavka Avsenika ml. pa je za najboljšo melodijo izbrala valček **Prepelica** v izvedi ansambla Vasovalci. Prireditev je po mnenju RTV Slovenija v celoti uspela.

Občina Bohinj in LTO Bohinj sta se pri organizaciji izkazala vredna zaupanja, zato so se že začeli pogovori, da prireditev Slovenska polka in valček postane v Bohinju tradicionalna. Občina Bohinj in LTO Bohinj se zahvaljujeta vsem, ki so kakorkoli pripomogli, da je prireditev uspela.

Za LTO Bohinj, Klemen Langus

Gledališče Bohinjska Bistrica

Druga letošnja premiera

Gledališče Bohinjska Bistrica bo maja uprizorilo igro Otroka reke avtorja Daneta Zajca. To bo letos že druga premiera.

Gre za poetično dramo (1962), ki *"upesnjuje položaj sodobnega človeka, ki je izgubil garancijo vnaprejšnjega bivanja ter nezmožnost pristnega medčloveškega stika v svetu, zaznamovanem z nasiljem in metafizičnim zlom." (Boris A. Novak)*

ŽENSKA: Čemu pot, ki ti ne bo ničesar vrnila? Ničesar zbrisala. Ničesar dala. Čemu življenje, ki je neživljenje?

Čemu ljubezen, ki je neljubezen? "Govoreč izumirajoči jezik, ki se mu reče poezija in je živ, dostojanstven in turobno plemenit, kadar ga govorijo takšni kot si ti, Dane Zajc. (Aleš Berger k zadnji Zajčevi pesniški zbirki Dol Dol).

TM - PICK, d.o.o.
TOPOLNIK MARJAN
Triglavska c. 27
4264 Bohinjska Bistrica,
tel.: 5721 764
041/662 023 - 041/400 415

- izdelava suhomontažnih sten in oblog iz knaufa

- izdelava spuščenih stropov

- prodaja tehničnih izdelkov

Odprava Kilimanjaro - Kibo (5895 m)

Na najvišjem vrhu Afrike

V začetku februarja je iz Zagreba krenila na dolgo pot proti Tanzaniji majhna, šestčlanska planinsko-alpinistična odprava.

Poleg treh članov iz Zagreba in enega z Reke sva bila v odpravi tudi dva Slovenca. Poleg mene iz Bohinja je svojo gorniško srečo in vztrajnost preizkušal še Roman iz Štor. Cilj odprave je bil osvojiti najvišji vrh afriške celine Kilimanjaro, točneje njegov najvišji vrh Kibo (5895 m). Ta že davno ugasli vulkan leži na severovzhodu Tanzanije blizu kenijske meje in je le slabih 350 kilometrov oddaljen od ekvatorja.

Vodja odprave in organizator je bil 51-letni Vladimir Mesarič - Dado iz Zagreba, izkušen alpinist, gorski reševalec in gorski vodnik in član številnih alpinističnih odprav po vsem svetu. Na pot smo odšli 4. februarja z zagrebškega letališča in preko Londona poleteli do Nairobija, glavnega mesta Kenije, od koder smo z manjšim avtobusom in kombijem nadaljevali pot v mesto Moshi pod Kilimanjarom. Pričakalo nas je pravo tropsko deževje, ki se v dveh deževnih dobah na leto pojavlja skoraj vsak dan. Naslednje jutro smo vsi osupli občudovali sveže pobeljeni Kibo, katerega vrh se je v soncu lesketal skoraj 5000 metrov nad nami. Od tu naprej smo krenili proti gori v dveh skupinah. Mi trije z Dodom in Romanom smo imeli v načrtu daljšo in zahtevnejšo smer, ostali trije člani pa so poskušali priti na vrh po normalni smeri Marangu Route, ki se začne v kraju Marangu na višini 1900 metrov. Naša skupinica je z dvema kombijema in vso opremo prispela nad vasico Machome, kjer se na višini 1800 metrov začne smer Machome Route. Imeli smo šest nosačev, ki tudi kuhajo, in vodnika Fredyja, starega 31 let in doma iz Moshija.

Tudi v dežju in mrazu

Po opravljenih obveznostih pred vstopom v nacionalni park Kilimanjaro smo še v sončnem vremenu krenili na 18 kilometrov dolgo dnevno etapo do prvega tabora Machome camp (3000 m). Skozi višinski pragozd nas je potem dve uri pral dež in po petih urah smo srečno prispeli pod šotore. Več težav so imeli Američani za nami, saj si je njihov nosač na blatni in spolzki poti zlomil nogo in je moral v dolino. Po jasni in mrzli noči smo drugi dan prehodili devet kilometrov in postavili drugi tabor na višini 3840 metrov. Vmes je zopet dve uri zmerno deževalo, popoldne pa se vedno zjasni. Ta tabor, Shira camp, stoji pod najnižjim izmed treh vrhov Kilimanjara, Shior (3962 m), in se nahaja na velikem platoju, ki ga namakajo številni ledeniški potočki. Etapa tretjega dne je bila najdaljša in najbolj razgibana. Prehodili smo okoli 20 kilometrov in se dvakrat povzpeli do višine 4500 metrov, zopet "padli" na 3500 metrov, nazadnje pa tabor tri Barrauco camp postavili na višini 3950 metrov. Tabor leži v lepi ledeniški dolini s potočkom, tik pod jugozahodnim ledenikom. Tudi ta dan smo dve uri hodili v dežju, ki pa je bil na srečo zadnji na naši odpravi. Po mrzli noči (minus sedem stopinj) nas je četrti dan čakalo deset kilometrov poti po precej strmem in skalnatem vulkanskem pobočju, poraslim le še z redko travo in lišaji. Zadnji tabor Barafu camp stoji na višini 4600 metrov in ima prelep pogled na vzhodno ležeči, drugi najvišji vrh Maweuri (5149 m). Tu je svoj mučni vzpon končal tudi vaš vodnik Fredy, ki je po dveh dneh trpljenja dokončno podlegel višinski bolezni.

Ob polnoči se je nato po nekaj mrzlih in nestrpnih urah spanca začel naš zadnji naskok na vrh. Nas tri je spremljal samo še pomočnik vodnika Antonio, ki se je izkazal za bolj vzdržljivega. Polna luna nam je dovolj dobro svetila na poti, da čelnih svetilk sploh nismo prižgali. Bili smo prvi, ki smo

Najlepše se zahvaljujem Občini Bohinj, PD Srednja vas v Bohinju in družini Komac iz Bovca, ki so prispevali sredstva, da sem lažje dosegel zastavljeni cilj.

odšli proti vrhu in kljub Romanovim težavam z višino in vetrom smo napredovali kar hitro. Zelo strmo vršno pobočje kraterja smo dosegli po štirih urah naporne hoje po drobnem vulkanskem pesku in strjeni lavi. Krater je bil na debelo vkovan v sneg in led in v hudem vetru smo po njegovem zahodnem robu napredovali proti najvišji točki, ki se imenuje Uhuru Peak, kar pomeni v jeziku domačinov Vrh svobode. Najvišji vrh Afrike smo po petih urah vzpona dosegli 10. februarja ob 5.05 zjutraj oz. ob 3.05 po slovenskem času, normalno pa se za ta del smeri porabi sedem do osem ur. Do sončnega vzhoda smo imeli še skoraj dve uri časa. Na vrhu smo se po čestitanju in skromne fotografiranju v lunini svetlobi takoj odločili



Proti zadnjemu taboru 4, zadaj vrh Kiba.

za sestop, saj je bilo pri skoraj minus 20 stopinjanjh Celzija in močnem vetru težko karkoli narediti. Za Romanove prste na obeh rokah je bilo nekajminutno snemanje z njegovo kamero skoraj usodno, saj mu jih je rešil le prisebni Dado s svojimi himalajskimi mažami. Na robu kraterja smo naleteli na prve ostale ekipe in med njimi so bili v kaj slabem stanju tudi naši trije prijatelji, ki pa so kako uro zatem le uspešno dosegli vrh.

Sestopili smo nazaj na Barafu camp in od tam po drugi smeri, Mweka Route, do višine 3000 metrov, kjer smo še zadnjič prespali na gori. Naslednji dna popoldne se nas je vseh šest srečno zbralo zopet v Moshiju. Po dolgem spancu smo se potem po isti poti vrnili v Nairobi, kjer smo še dva dni lovili aklimatizacijo in obujali spomine. Sledil je le še let do Londona in nato do Zagreba, kjer se je naša majhna odprava srečno in uspešno končala. **Jadran Komac**

Snack bar • market • apartmaji • prevozi
MAX
UKANC 20
Rožič Uroš in Barbara
Ukanc 20
4265 Bohinjsko jezero
Telefon: +386 (0)4 5724 146, 041 500 450

Mencingerjeva hiša kulturni spomenik

Hiša potrebna obnove

Da bi ohranili obstoječo arhitekturo hiše, spominsko ploščo in sobo ter stare predmete, je občinski svet rojstno hišo pisatelja dr. Janeza Mencingerja na Brodu razglasil za kulturni spomenik.

Pisateljeva rojstna hiša stoji na koncu Broda in je stara okrog dvesto let. Po arhitekturnih in etnoloških značilnostih je značilna gorenjska hiša s stanovanjskim in podstrešnim delom, lesenim gankom in kletjo, v kateri je bila nekdaj tudi kovačija.

Medtem ko je vežo, črno kuhinjo in prostor za pripravo kruha predelal že pisateljev nečak Janez, se je do danes skoraj v celoti ohranil bivalno spalni del s "hišo", prvotno kamro ter "zadnjo" kamro z velbanim stropom, ki pa jo je verjetno dogradil že pisateljev brat Gregor. Hiša je iz materialov, ki so jih pri gradnji uporabljali ob koncu 18. stoletja. Zunanje stene so iz kamna, tla med nadstropji so lesena, velbani stropi in prehodi so opečnati, taka je tudi "kovačija". Streha je bila prvotno lesena, v začetku osemdesetih let so jo po obnovi ostrešja na novo prekrili, že prej so mansardo predelali v spalno bivalni del. Zunanji izgled hiše in tudi okolica sta ohranila prvotno podobo, na čelni steni hiše pa je tudi spominska plošča, ki so jo domačini vzidali 1922. leta, ob deseti obletnici pisateljeve smrti. V "hiši" je urejena spominska soba s predmeti iz pisateljevega otroštva, starinsko kmečko pečjo, staro omaro, mizo, kolovratom, zibko in drugimi starimi predmeti, v njej so tudi "bohkov" kot, dve niši, od katerih je bila nekdaj ena vedno za zdravilne pripomočke, in na mizi spominska knjiga, ki jo je 1951. leta podarilo društvo slovenskih književnikov in je namenjena obiskovalcem.

Ker sta potresa 1976. in 1998. leta hišo precej poškodovala, bi bila potrebna temeljite obnove. Po oceni Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju bi bilo treba stavbo izolirati pred vlago, v pisateljevi spominski sobi urediti tla ter popraviti kmečko peč in dimnik. Hišo so zaradi potresne ogroženosti že maja lani z odločbo začasno, za eno leto razglasili za kulturni in zgodovinski spomenik, s sprejetjem odloka pa bo možno kandidirati tudi za denar, ki ga ministrstvo za kulturo namenja za obnovo ter vzdrževanje kulturnih, zgodovinskih in drugih spomenikov. • **C.Z.**

Na vrtu hotela Zlatorog

Prvomajski kres

V turističnem podjetju Alpinum in hotelu Zlatorog smo se odločili, da letos pripravimo prvomajsko kresovanje, ki je namenjeno vsem gostom, obiskovalcem in občanom Bohinja.

Kresovanje bo na vrtu hotela Zlatorog 30. aprila, začelo pa se bo že v popoldanskih urah. Poskrbljeno bo za pijačo in jedačo, za vzdušje pa bo poskrbel ansambel TIP-TOP. Ko se bo stemnilo, bo zagorel tudi kres. Naš namen je, da ta prireditev postane tradicionalna, vrt hotela Zlatorog in hotel pa kraj, kjer se bodo tako gosti Bohinja kot tudi Bohinjci družili, zabavali in uživali v prijetni družbi, kulinaričnih dobrotah in vsemu, kar spada zraven.

Ob tej priložnosti naj vas ponovno spomnim, da je v hotelu Zlatorog vsako soboto ples z ansamblom Wolfy. Vsako sredo po 22. uri je v bazenu hotela nočno plavanje s cocktail partyjem, prav tako pa vsako sredo in četrtek poteka terapija zdravljenja telesa in duha pod vodstvom bioenergetika, terapevta in reiki mojstra Lejke in Draga Zormana. Vse, kar vas bo zanimalo, nas lahko vprašate na telefonski številki 04 57 23 381 ali 04 57 78 000.

Direktor hotela Zlatorog
Samo Gardener

WE CO COMMERCE
Rožna dolina 40, 4248 Lesce, tel.: 04/531 85 02, fax: 04/531 85 21
Titova 108, 4270 Jesenice, tel., fax: 04/583 57 77
Delovni čas: od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

PRODAJA IZDELKOV GORENJE
AKCIJSKA PONUDBA - DODATNI POPUST
BREZPLAČNA DOSTAVA!